



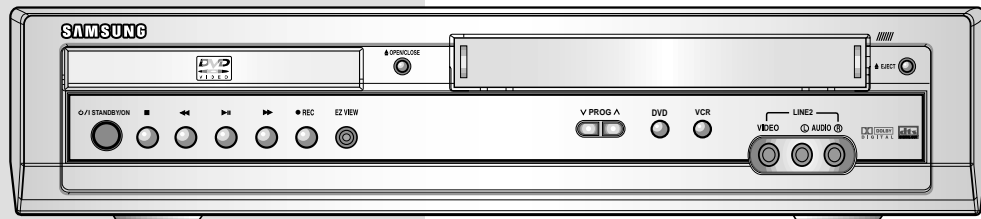
# DVD-VCR

## DVD-V70

## DVD-V80

## DVD-V85

# تعليمات المالك



[www.samsungvcr.com](http://www.samsungvcr.com)



## المحتويات

- ◆ تقديم الأمام
  - تعليمات من أجل السلامة ..... ٥
  - نوع القرص وخصائصه ..... ٦
- ◆ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR
  - المظهر الأمامي لجهاز الـ DVD-VCR ..... ٧
  - منظر اللوحة الخلفية لجهاز الـ DVD-VCR ..... ٨
  - ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء ..... ٩
  - مؤشرات العرض ..... ١١
  - الملحقات ..... ١١
- ◆ توصيل الجهاز
  - كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR ..... ١٢
  - توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري ..... ١٣
  - توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون باستخدام كبل RCA ..... ١٣
  - توصيل أجهزة أخرى بالـ DVD-VCR ..... ١٤
  - التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up ..... ١٥
  - ضبط التلفزيون لتشغيله مع جهاز الـ DVD-VCR ..... ١٦
  - مفاتيح التحكم في الوحدة ..... ١٧
  - التشغيلات الأساسية لمؤلف التلفزيون ..... ١٨
  - تركيب البطاريات في ريموت ..... ١٩
  - ضبط التاريخ والساعة ..... ١٩
  - ضبط لغة القائمة ..... ٢٠
- ◆ إعداد المحطات
  - الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات ..... ٢١
  - الضبط المسبق اليدوي للمحطات ..... ٢٢
  - حذف محطة سبق تخزينها ..... ٢٣
  - تغيير جدول المحطات السابق ضبطها ..... ٢٤
  - تحديد الخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K) ..... ٢٥
  - ضبط قناة خرج الفيديو ..... ٢٥
  - ضبط الألوان ..... ٢٦
  - NICAM ..... ٢٧
  - التحكم الذكي في الصورة ..... ٢٨
  - التحكم الذكي في الصورة (ريموت) ..... ٢٨
  - إغلاق الجهاز أتوماتيكيا ..... ٢٩
  - الرسائل على الشاشة ..... ٣٠
  - إختيار نوع الشريط ..... ٣٠
  - إعادة التشغيل ..... ٣١
  - عرض شريط كبير S-VHS ..... ٣١





## المحتويات

- ◆ تسجيل برامج تلفزيونية
  - تحديد سرعة التسجيل ..... ٣٢
  - وقاية شريط مسجل ..... ٣٣
  - التسجيل المباشر للبرامج ..... ٣٣
  - تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي ..... ٣٤
  - استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج ..... ٣٥
  - مراجعة التسجيلات السابق ضبطها ..... ٣٦
  - إلغاء برنامج سبق ضبطه ..... ٣٦
- ◆ إعادة عرض
  - تشغيل شريط ..... ٣٧
  - ضبط مسار الصورة تلقائياً ..... ٣٧
  - تحديد كيفية الخرج الصوتي ..... ٣٨
  - تشغيل الشريط بالحركة البطيئة ..... ٣٨
  - عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهداً بعد الآخر ..... ٣٩
  - تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة ..... ٣٩
  - البحث عن تسلسل معين ..... ٤٠
  - استخدام عداد الشريط ..... ٤٢
  - توصيل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي ..... ٤٣
  - إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل AUDIO DUBBING ..... ٤٤
  - النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر ..... ٤٤
  - استخدام أزرار التلفزيون في وحدة التحكم عن بعد ..... ٤٥
- ◆ وظائف الـ DVD
  - اختيار توصيلة مناسبة ..... ٤٦
  - إعداد مزايا اللغة ..... ٤٧
  - إعداد اختيارات الأوديو ..... ٤٩
  - إعداد الإشراف العائلي ..... ٥١
  - توصيلات جهاز استقبال A/V ..... ٥٢
  - وظائف عرض خاصة ..... ٥٣
  - تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ) ..... ٥٤
  - استخدام وظيفة العرض ..... ٥٦
  - تغيير زاوية الكاميرة ..... ٥٧
  - اختيار لغة الأوديو ..... ٥٧
  - إعادة التشغيل ..... ٥٨
  - اختيار لغة الأوديو ..... ٥٩
  - استخدام وظيفة علامة الموقع Mark ..... ٦٠
  - تشغيل MP3/WMA ..... ٦١
  - تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي ..... ٦٣
  - عرض القرص المدمج للصورة ..... ٦٤





## المحتويات (متابع)

- ◆ حل المشاكل
- المواصفات الفنية ..... ٦٦
- المشاكل وحلها ..... ٦٧
- دليل تحري الخلل وإصلاحه ..... ٦٨

### الرموز



ملاحظة



هام



ابق ضاغطا



إضغط / إدفع

رقم الخطوة ①

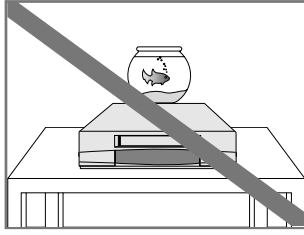




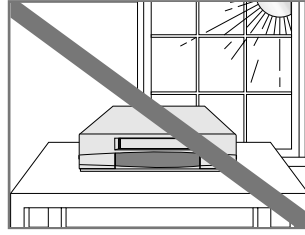
## تعليمات من أجل السلامة

الرسوم التوضيحية التالية تمثل تنبيهات.

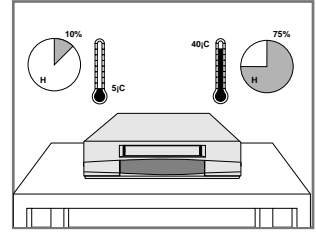
شارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك الى وجود الفولتية الخطيرة داخل الجهاز.  
لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. اتصل بفني مختص للخدمات.



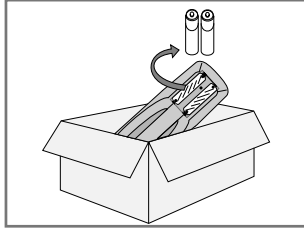
لا تعرض الـ DVD-VCR لأية  
سوائل.



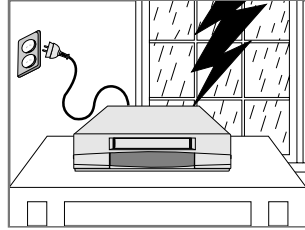
لا تعرض الـ DVD-VCR لأشعة  
الشمس المباشرة.



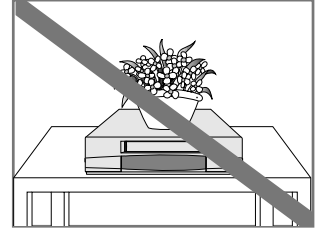
لا تعرض الـ DVD-VCR درجة  
الحرارة أو البرودة الغائبة  
(أقل من ٥ درجات مئوية أو أكثر  
من ٤٠ درجة مئوية)، أو تعرضه  
للرطوبة (أقل من ١٠٪ أو أكثر من  
٧٥٪).



إذا لم تستخدم ريموت لفترة  
طويلة.  
أخرج البطاريات منها واحفظه  
في مكان بارد وجاف.



أثناء العواصف أو الصواعق، قم  
بفصل التيار الكهربائي والهوائي  
عن الـ DVD-VCR.



لا تضع أي أشياء على الـ  
DVD-VCR أو ريموت.

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام  
للأغراض التجارية.



## نوع القرص وخصائصه

يمكن لهذا الجهاز عرض الأقراص من الأنواع التالية المنطبقة على الرموز :

الخصائص	وقت العرض على الأقصى	حجم القرص	أنواع التسجيل	أنواع الأقراص (الرموز)
<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD يحتوي على الصوت الممتاز والصورة الممتازة بقضل نظام Dolby Digital (دولبي الرقمي) و نظام MPEG-2 . يمكن اختيار وظائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريق قائمة العرض على الشاشة.</li> </ul>	الوجه الواحد ٢٤. دقيقة	١٢ سم	الأوديو + الفيديو	<b>DVD</b> 
	الوجه الواحد ٨٠. دقيقة الوجهان ١٦٠. دقيقة	٨ سم		
<ul style="list-style-type: none"> <li>الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية VHS و تقنية ضغط MPEG-1.</li> </ul>	٧٤ دقيقة	١٢ سم	الأوديو + الفيديو	القرص لادمج المرئي 
	٢٠ دقيقة	٨ سم		
<ul style="list-style-type: none"> <li>الأقراص المسجلة بسرعة LP بإشارات قياسية لها أكثر تشويش. والأقراص المدمجة المسجلة بإشارات رقمية لها أفضل نوعية في الصوت وأقل تشويش وأقل ضجيج في نوعية الصوت مع مرور الوقت.</li> </ul>	٧٤ دقيقة	١٢ سم	الأوديو	القرص المدمج السعوي 
	٢٠ دقيقة	٨ سم		

• لتشغيل CD-I, CD-ROM, و DVD-ROM في هذا الجهاز!  
 (بالنسبة لـ CDGs شغل الصوت فقط ولا تشغل الصورة).

### علامات الأقراص

						
• قرص الأوديو • قرص DTS الرقمي	• قرص استيريو	• قرص دولبي الرقمي	• نظام بث ان تي اس سي في الولايات المتحدة الأمريكية ، كندا، اليابان، وكوريا الجنوبية ... الخ	• رقم المنطقة • نظام لون بال في المملكة المتحدة ، فرنسا، المانيا ... الخ.	• رقم المنطقة • نظام لون بال في المملكة المتحدة ، فرنسا، المانيا ... الخ.	• رقم المنطقة • نظام لون بال في المملكة المتحدة ، فرنسا، المانيا ... الخ.

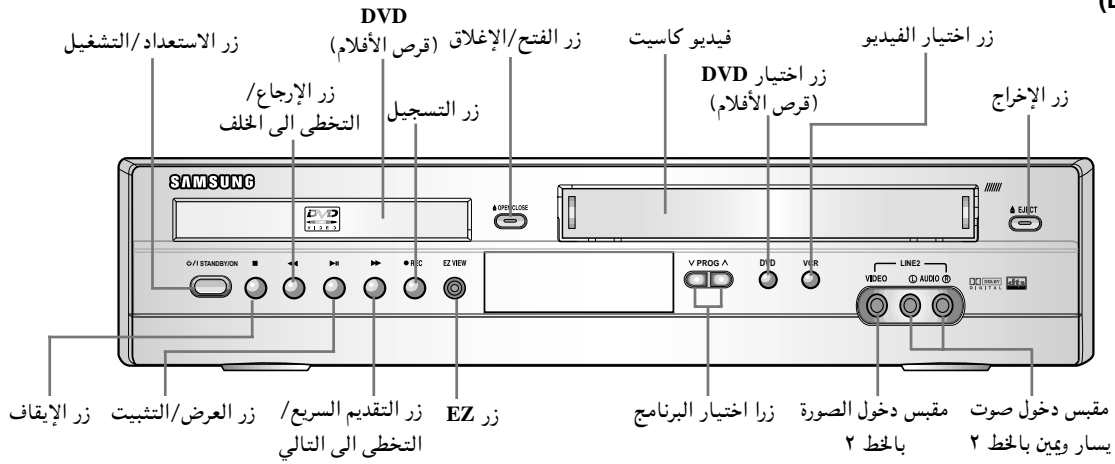
### رقم المنطقة للتشغيل

كلي جهاز قرص أفلام والأقراص تم وضع الرمز بالمنطقة عليها. هذه الرموز الإقليمية لا بد من توافرها مع الجهاز لعرض القرص. إذا لم توافق الرموز مع الجهاز، لا يعرض القرص.  
 رقم المنطقة لهذا الجهاز موضح في اللوحة الخلفية للجهاز.

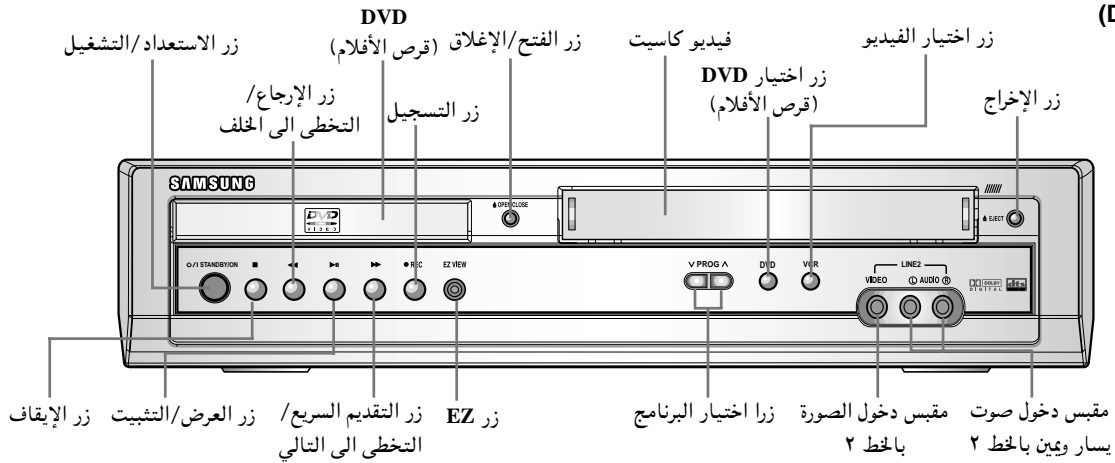


## المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR

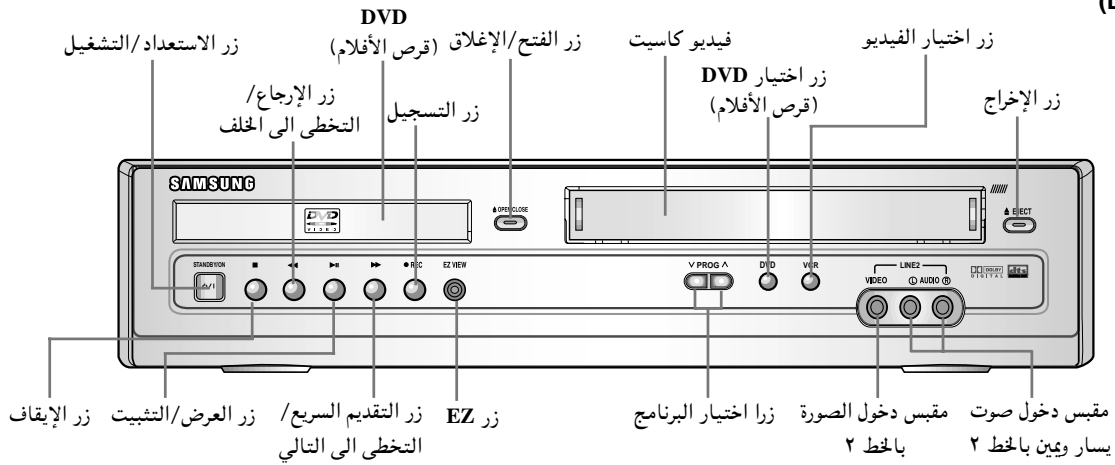
(DVD-V70)



(DVD-V80)



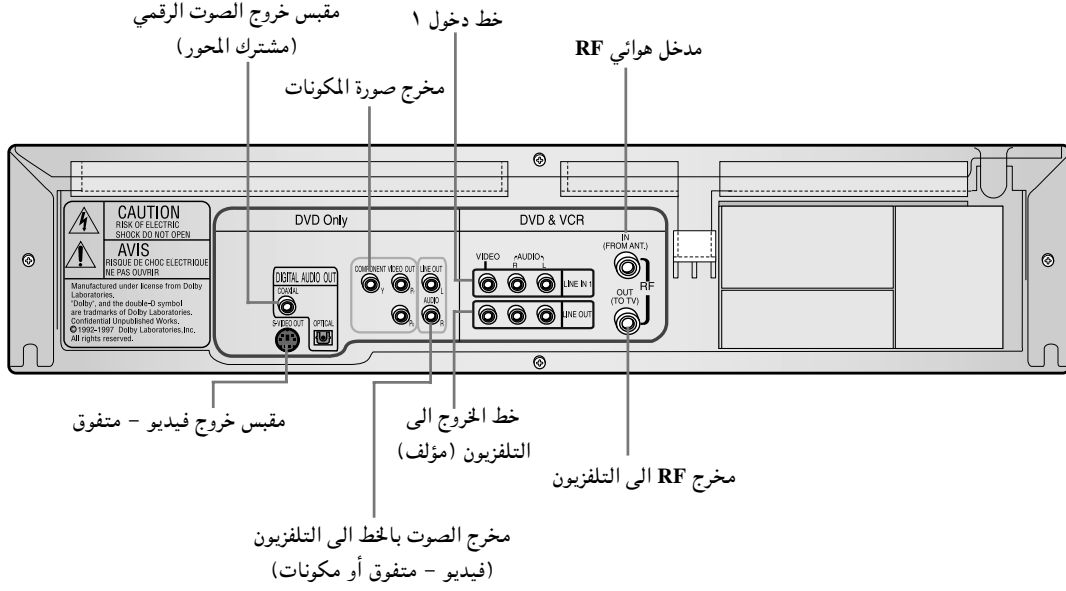
(DVD-V85)



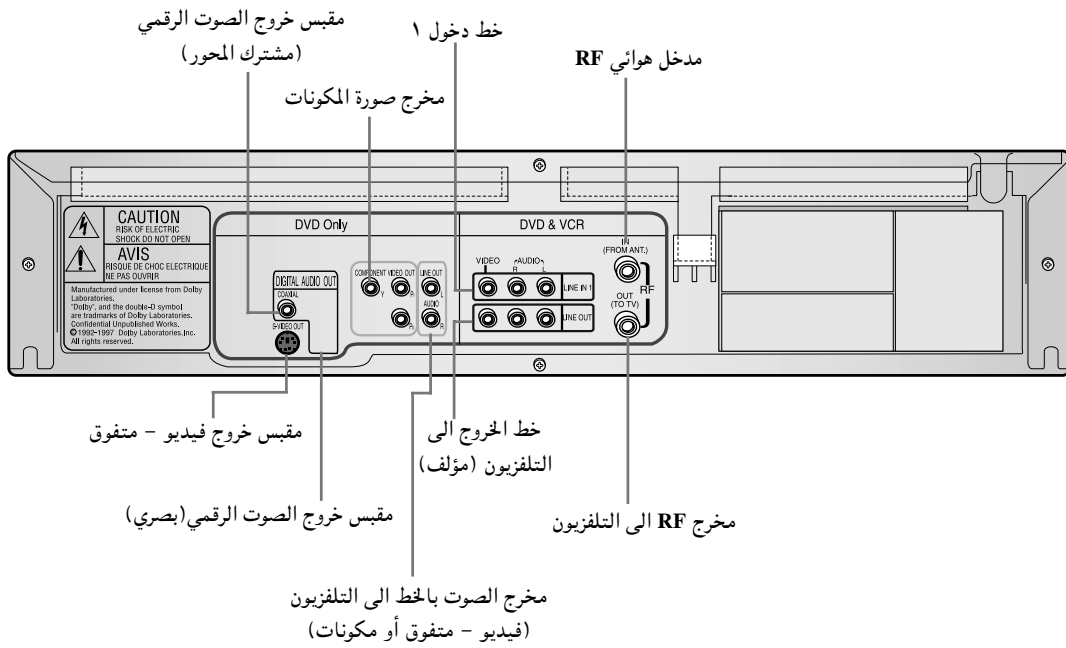


## منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR

(DVD-V70)



(DVD V80 / V85)



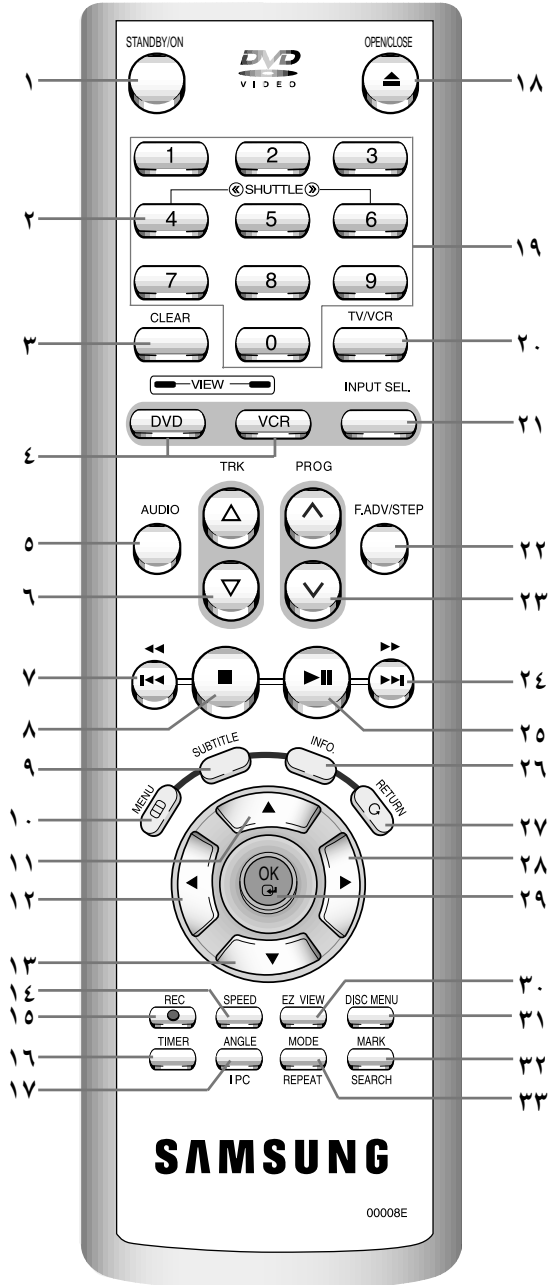




## ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء

(DVD-V70)

- ١ الاستعداد/التشغيل
- ٢ شتل << / >>
- ٣ المحو
- ٤ اختيار قرص الأفلام، الفيديو
- ٥ الصوت (الأوديو)
- ٦ TRK Δ/∇
- ٧ الإرجاع
- ٨ التخطي الى الخلف
- ٩ الإيقاف
- ٩ الترجمة
- ١٠ القائمة
- ١١ الأعلى
- ١٢ اليسار
- ١٣ الأسفل
- ١٤ سرعة SP/LP
- ١٥ التسجيل
- ١٦ المؤقت
- ١٧ الزاوية
- ١٨ IPC (التحكم الذكي في الصورة)
- ١٩ الفتح/الإغلاق
- ٢٠ التلفزيون/الفيديو
- ٢١ اختيار المصدر
- ٢٢ تقديم لقطة/خطوة
- ٢٣ ٨/٧ البرنامج
- ٢٤ التقديم السريع
- ٢٥ التخطي الى التالي
- ٢٥ العرض/التثبيت
- ٢٦ المعلومات
- ٢٧ العودة
- ٢٨ اليمين
- ٢٩ الموافقة
- ٣٠ مشاهدة EZ
- ٣١ قائمة القرص
- ٣٢ البحث عن العلامة
- ٣٣ الوضعية
- التكرير

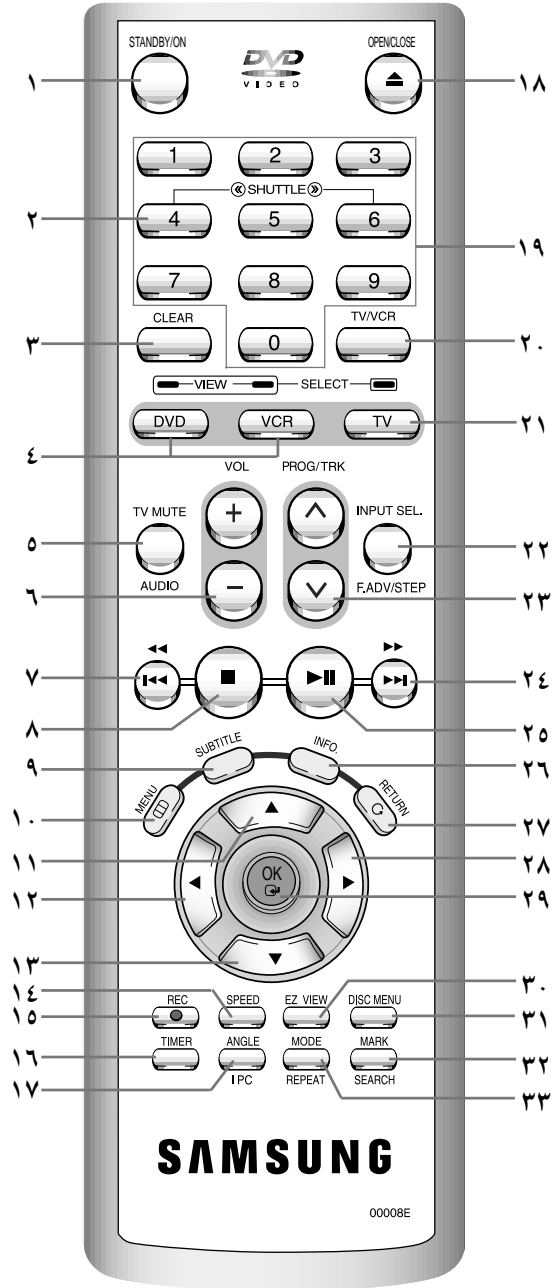




## ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء

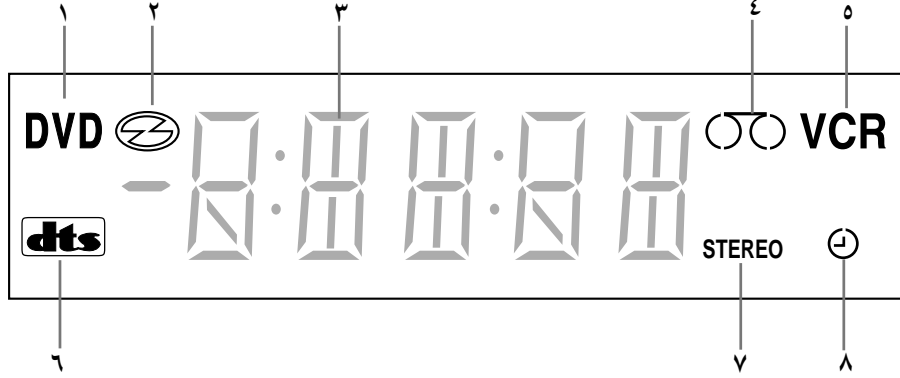
(DVD-V80 / DVD-V85)

- ١ الاستعداد/التشغيل
- ٢ شتل << / >>
- ٣ المحو
- ٤ DVD (قرص الأفلام)
- ٥ كتم صوت التلفزيون
- ٦ +/- مستوى الصوت
- ٧ الإرجاع
- ٨ التخطي الى الخلف
- ٩ الإيقاف
- ١٠ الترجمة
- ١١ القائمة الأعلى
- ١٢ اليسار
- ١٣ الأسفل
- ١٤ سرعة SP/LP
- ١٥ التسجيل
- ١٦ المؤقت
- ١٧ الزاوية
- ١٨ IPC (التحكم الذكي في الصورة)
- ١٩ الفتح/الإغلاق
- ٢٠ التلفزيون/الفيديو
- ٢١ اختيار الفيديو والتلفزيون
- ٢٢ اختيار المصدر
- ٢٣ تقديم لقطه/خطوة
- ٢٤ ٨/٧ البرنامج
- ٢٥ التقديم السريع
- ٢٦ التخطي الى التالي
- ٢٧ العرض/التثبيت
- ٢٨ المعلومات
- ٢٩ العودة
- ٣٠ اليمين
- ٣١ الموافقة
- ٣٢ مشاهدة EZ
- ٣٣ قائمة القرص
- ٣٤ البحث عن العلامة
- ٣٥ الوضعية
- ٣٦ التكرير





## مؤشرات العرض



- ١ مؤشر يشير الى أن حجيرة قرص أفلام تعمل
- ٢ مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام ، قرص مدمج ، قرص مدمج مرئي أو SVCD
- ٣ الرقم يشير الى الوقت ، ووضع العداد، والوقت المتبقي أو حالة الحجيرة الحالية
- ٤ مؤشر يشير الى إدخال شريط كبير VHS
- ٥ مؤشر يشير الى أن حجيرة الفيديو كاسيت تعمل
- ٦ مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام مع مسار صوتي DTS
- ٧ مؤشر يشير الى عرض مسار هاي-فاي لأشرطة شريط كبير (يذاع الاستعراض التلفزيوني أو يعرض الفيديو بصوت استيريو)
- ٨ مؤشر يشير الى برمجة التسجيل بالمؤقت أو عمل التسجيل بالمؤقت.

## الملحقات

لقد اشترت جهاز مسجل كاسيت فيديو (DVC-VCR) من سامسونج. ستجد الملحقات التالية في الصندوق مع جهاز DVD-VCR.

كابل مشترك المحور	تعليمات المالك	كابلات الصوت والصورة	جهاز التحكم عن بعد والبطاريات



## كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR

عند توصيل أجهزة مرئية أو سمعية عليك أخذ ما يلي في الاعتبار:

- ◆ أنواع التوصيلات المتاحة بالأجهزة.
- ◆ أية أنظمة أو أجهزة أخرى متصلة بجهاز الـ DVD-VCR بشكل دائم (طبق الاستقبال الخاص بالساتلايت) أو بشكل مؤقت (على سبيل المثال كاميرا فيديو).

تم إعداد جهاز الـ DVD-VCR بالتوصيلات التالية:

توصيلة	الموقع	النوع	الاتجاه	الاستخدام الأمثل
خط LINE	خلفي	سمعي / مرئي	داخل / خارج Ⓜ	◆ تلفزيون RCA ◆ أنواع فيديو أخرى VCR
خرج سمعي	خلفي	سمعي RCA	خارج Ⓜ	◆ خط سمعي خارج LINE (للـ DVD فقط)
LINE 2	أمامية	LINE 2 سمعي / مرئي	داخل Ⓜ	◆ دخول الصوت ◆ دخول الصورة
خرج مكونات (COMPONENT)	خلفي	RCA	خارج Ⓜ	◆ مكونات خارج COMPONENT (للـ DVD فقط)
خرج S-VIDEO	خلفي	مقبس S-JACK	خارج Ⓜ	◆ فيديو-S خارج (للـ DVD فقط)
خرج سمعي رقمي AUDIO	خلفي	ضوئي محوري	خارج Ⓜ	◆ خرج سمعي رقمي (للـ DVD فقط)
خارج للتلفزيون	خلفي	٥٧ أوم محوري	داخل Ⓜ	◆ تلفزيون
داخل من الايرال الهوائي	خلفي	٥٧ أوم محوري	داخل Ⓜ	◆ إيريال ◆ شبكة تلفزيون كيبل ◆ جهاز استقبال ستالايت

عند قيامك بتوصيل أي نظام مسموع أو مرئي للـ DVD, تأكد أن كافة العناصر قد تم فصل الكهرباء عنها.  
راجع المستندات المرفقة بتلك الأجهزة للاضطلاع على تعليمات التوصيل بالتفصيل ولمعرفة احتياكيات الأمان المتعلقة بها.

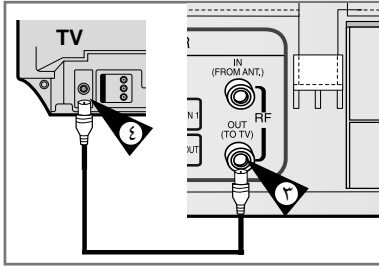
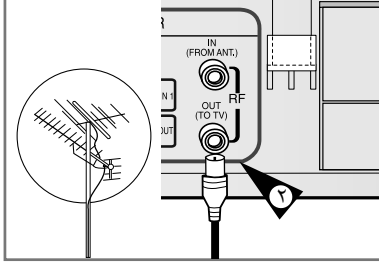


## توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري

لاستقبال برامج التلفزيون، يتحتم استقبال الاشارات من أحد المصادر التالية:

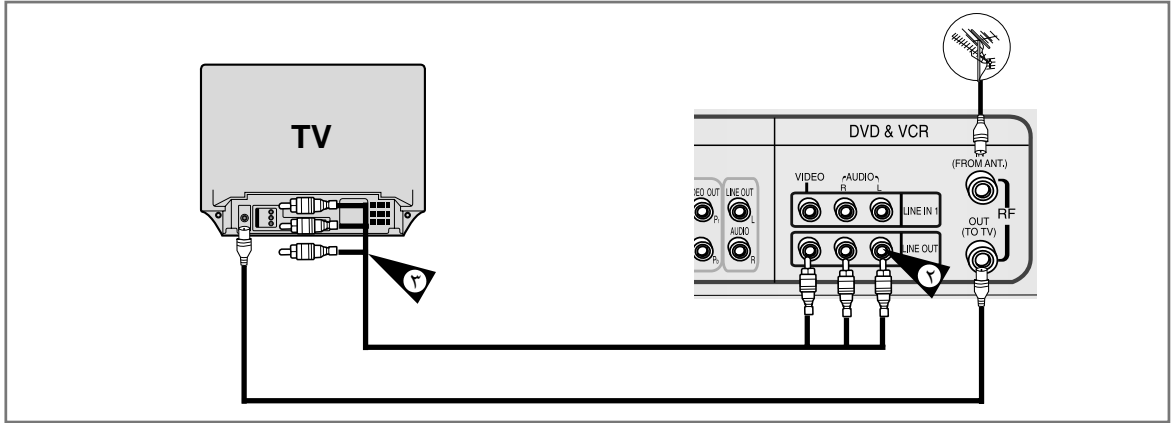
- ◆ أيريال هوائي (خارجي)
- ◆ ايريال داخلي
- ◆ شبكة تلفزيون كابل
- ◆ جهاز استقبال ستلايت

تأكد أن جهازي التلفزيون والـ DVD-VCR مغلقان قبل القيام بتوصيل الأسلاك.



- ١ قم بفصل الايريال أو كبل دخل الشبكة من جهاز التلفزيون.
- ٢ قم بتوصيل هذا الكبل بالمقبس المحوري ٧٥ أوم الموجود في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الكبل المحوري المزود به جهازك في المقبس الموجود في الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل المحوري في التوصيلة السابق استخدامها للايريال والموجودة في التلفزيون.
- ٥ للحصول على مستوى أفضل لصوت وصورة التلفزيون، قم بتوصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل الـ RCA (أنظر القسم التالي) وذلك إذا كان جهازك التلفزيوني معد بهذة النوعية من الوصلات.

## توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون باستخدام كبل RCA



بإمكانك توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل RCA إذا كان دخل الـ RCA متاحا على جهاز التلفزيون، وحينئذ:

- ◆ تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.
- ◆ تصبح إجراءات إعداد جهاز الـ DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.
- ◆ بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها، عليك دوما توصيل الكبل المحوري المزود به جهازك وإلا اختفت الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.
- ◆ قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

- ١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.
- ٢ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار، يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

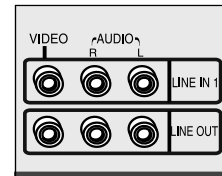
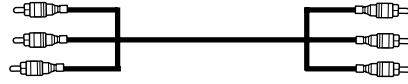
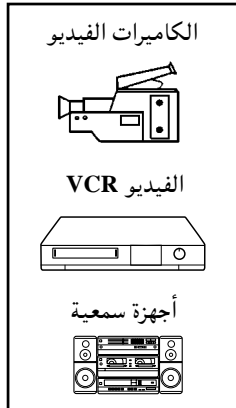




## توصيل أجهزة أخرى بال DVD-VCR

بإمكانك - وبعدة طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز ال DVD-VCR. تبين الرسومات التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.

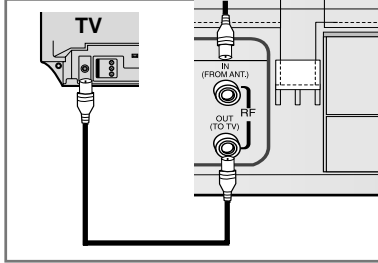
تستخدم توصيلات دخل/خرج ال RCA الموجودة في الواجهة الخلفية لأجهزة ال DVD-VCR لأجهزة مثل الكاميرات الفيديوية، الفيديو VCR أو أجهزة سمعية.



الواجهة الخلفية لل DVD-VCR



## التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up



سيقوم جهاز الـ DVD-VCR بضبط نفسه أوتوماتيكيا عند توصيله كهربائيا للمرة الأولى. سوف يتم حفظ القنوات التلفزيونية في الذاكرة. تستغرق هذه العملية عدة دقائق، بعدها يكون جهاز الـ DVD-VCR معد للاستخدام.

١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في صفحة ١١.  
(توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري)

٢ قم بتوصيل الـ DVD-VCR كهربائيا.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة ضبط اللغة LANGUAGE SET.

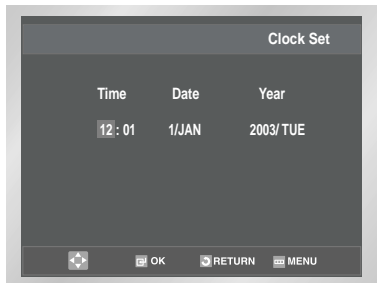
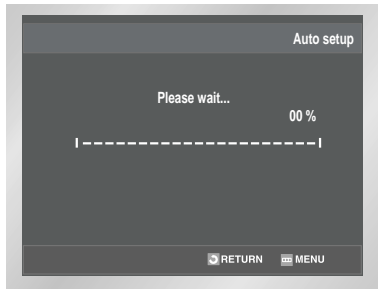
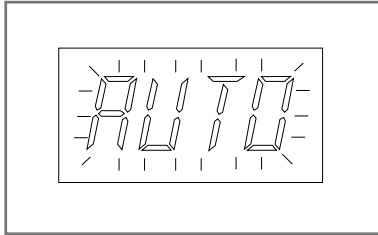
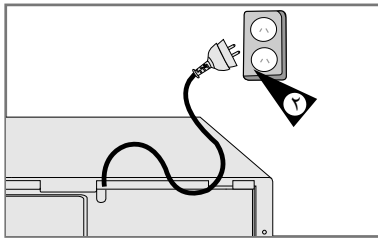
٣ اختر اللغة المطلوبة بالضغط على زر ▲ أو ▼.

٤ اضغط ENTER لحفظ اللغة المطلوبة بالذاكرة.  
النتيجة: تظهر لك رسالة.

٥ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.  
♦ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط ENTER مرتين للخروج من القائمة.

♦ بإمكانك ضبط الجهاز مسبقا وأتوماتيكيا بالضغط على STOP في الـ DVD-VCR بصفة مستمرة ولمدة خمس ثوان أو أكثر وبدون أن يكون بالجهاز أي شريط.



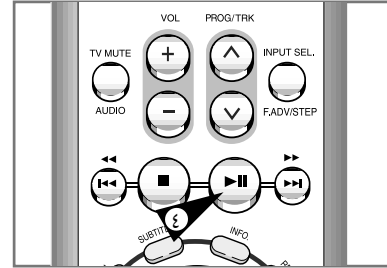


## ضبط التلفزيون لتشغيله مع جهاز DVD-VCR

يتحتم عليك ضبط التلفزيون فقط في حالة ما إذا كنت لا تستخدم كبل RCA.

لمشاهدة الصورة من الـ DVD-VCR وفي حالة استخدام كبل RCA، يجب أن يكون التلفزيون مضبوطاً على وضع الصوت/الصورة AV.

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ قم بتشغيل الـ DVD-VCR بالضغط على STANDBY/ON في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR أو بالضغط على STANDBY/ON في ريموت.
- ٣ اختر قناة تلفزيونية معينة لحجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بإدخال شريط فيديو في الـ DVD-VCR. تأكد من أن الـ DVD-VCR قد بدأ في قراءة الشريط: إذا لم يكن قد بدأ في قراءة الشريط قم بالضغط على زر ▶.
- ٥ قم ببداية البحث على قناة تلفزيونية أو قم بضبط الجهاز على القناة UHF ٣٦.
- ٦ قم بضبط التلفزيون الى أن تظهر لك الصورة والصوت بكل وضوح.
- ٧ إذا لم تستطع العثور على الصوت والصورة، أو إذا كان هناك تداخل بينهما وبين قنوات أخرى، قد يتحتم عليك تغيير وضع قناة الخرج للـ DVD-VCR. (أنظر القسم الخاص بضبط قناة خرج الـ DVD-VCR صفحة ٢٢ وقسم المشاكل وحلها صفحة ٦٧).
- ٨ عند ظهور الصوت والصورة بشكل واضح، قم بحفظ هذه القناة في البرنامج التلفزيوني المعين.  
النتيجة: يتم حجز هذه القناة التلفزيونية لاستخدامها مع الـ DVD-VCR.

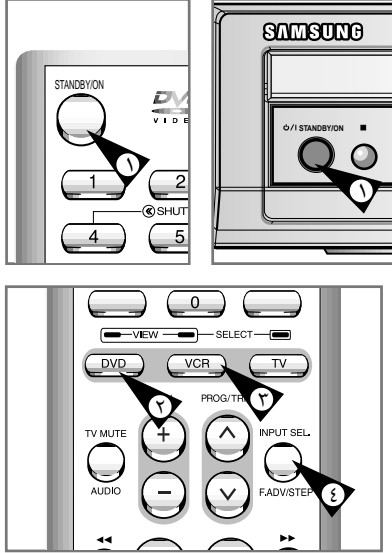






## مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز الـ DVD-VCR مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في  
الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في  
الوحدتين.



### ١ زر STANDBY/ON

إضغط زر STANDBY/ON في ريموت أو في الواجهة الأمامية للوحدة  
لتشغيل الـ DVD-VCR.

### ٢ زر DVD

إضغط زر DVD في ريموت لتشغيل الـ DVD.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ DVD الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا  
تحديدك للـ DVD.

### ٣ زر VCR

إضغط زر VCR في ريموت لتشغيل الـ VCR.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ VCR الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا  
تحديدك للـ VCR.

### ٤ زر اختيار المصدر

إضغط على زر INPUT SEL. (اختيار المصدر) تكرر للدوران خلال جميع  
مصادر الدخول، بما فيها المؤلف (#PR)، الخط ١ (مدخل صوت وصورة  
خلفي) والخط ٢ (مدخل صوت وصورة أمامي).  
• يمكن استخدام وظيفة اختيار المصدر فقط عند اختيار حجيرة فيديو  
كاسيت.

قبل استخدام إجراءات الـ VCR من صفحة ٢١ - ٤٥، اضغط على زر الـ  
VCR في ريموت لاختيار الـ VCR.

قبل استخدام إجراءات الـ DVD من صفحة ٤٦ - ٦٥، اضغط على زر الـ  
DVD في ريموت لاختيار ومشاهدة الـ DVD.

## التشغيلات الأساسية لمؤلف التلفزيون

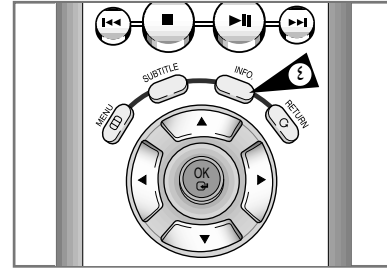
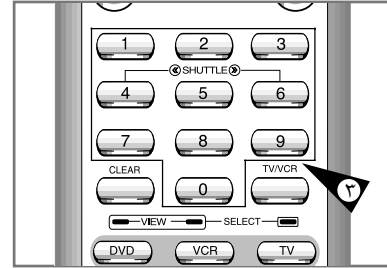
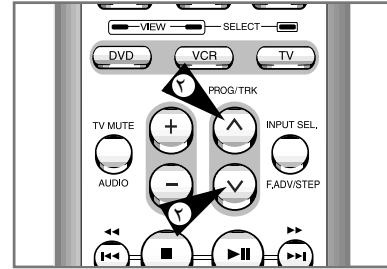
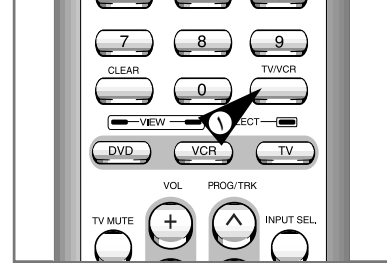
الأزرار التالية تستخدم عند مشاهدة التلفزيون عن طريق مؤلف التلفزيون المبيت لجهاز DVD-VCR (قرص الأفلام-الفيديو).

١ زر التلفزيون/الفيديو  
اضغط عليه لمشاهدة البرنامج التلفزيوني وشريط الفيديو الداخلي.

٢ زر ٨/٧ البرنامج  
اضغط عليه لتغيير القناة التالية أو القناة السابقة.

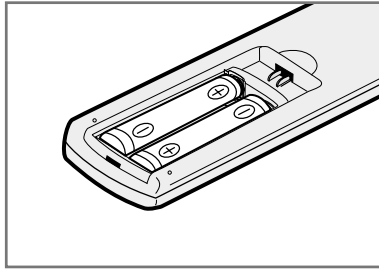
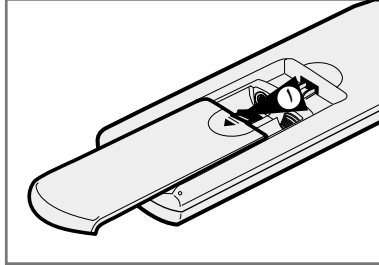
٣ أزرار ٠ - ٩  
اضغط عليها لاختيار القنوات مباشرة.

٤ زر المعلومات  
اضغط عليه لعرض القناة التي تشاهدها .  
♦ كما يعمل في وضعية قرص الأفلام ووضعية الفيديو.





## تركيب البطاريات في ريموت



عليك تركيب أو استبدال البطاريات في ريموت:

◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

◆ عندما تلاحظ أن ريموت لا تعمل كما ينبغي.

١ إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية ريموت - وفي إتجاه السهم - لنزعه.

٢ ادخل بطاريتين من نوع AAA ، R03 أو البطاريتين من نفس الخصائص ، مع مراعاة القطبيتين :  
◆ + في البطارية مع + في ريموت  
◆ - في البطارية مع - في ريموت

٣ أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه - على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة ريموت - والضغط عليه.

➤ لايجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوي على سبيل المثال).

## ضبط التاريخ والساعة

عليك ضبط التاريخ والساعة:

◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

➤ عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ▶ .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup (الإعداد).

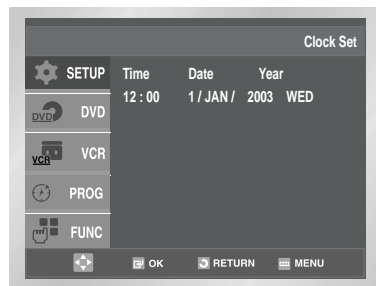
٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار Clock (الساعة) الخياري.

٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Clock Set (ضبط الساعة).

٤ اضغط على ▶ أو ◀ لاختيار الساعة، الدقائق ، اليوم ، الشهر والسنة.  
النتيجة: عندها يصبح الخيار المختار ساطعاً.

٥ اضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو خفض القيم.  
النتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.  
➤ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.

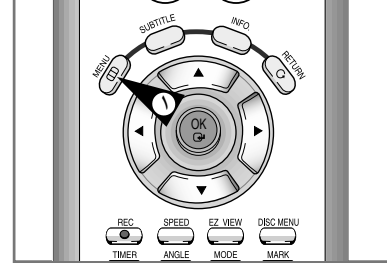
٦ عند إنتهاكك من الخطوات السابقة، اضغط زر RETURN للخروج من القائمة.





## ضبط لغة القائمة

- ١ افتح MENU (القائمة).  
بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زر OK (الموافقة) أو ► .
- ٢ اختر Language (اللغة) .  
استخدم زر ▲ أو زر ▼ لسطوع "Language (اللغة)"، ثم اضغط على زر OK (الموافقة) أو ► .
- ٣ اضبط لغة القائمة.  
انقل سهم الاختيار بجانب اللغة التي تريدها ، ثم اضغط على زر OK (الموافقة).
- ٤ اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار اللغة التي تريدها.  
انقل سهم الاختيار بجانب اللغة التي تريدها ، ثم اضغط على زر OK (الموافقة).
- ٥ عند الانتهاء، اضغط على زر RETRUN (العودة) للخروج من القائمة.



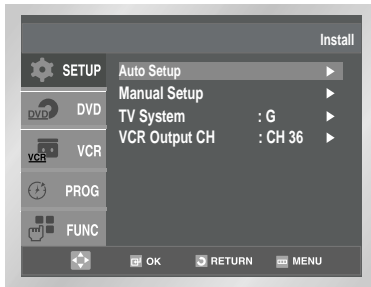


لست بحاجة لضبط المحطات مسبقاً إذا كنت قد قمت بضبط المحطات أتماتيكيًا (أنظر القسم الخاص بالتوصيل والضبط الأتماتيكي للجهاز صفحة ١٣).

يحتوي جهاز الـ DVD-VCR على جهاز ضبط داخلي يقوم باستقبال الاذاعة التلفزيونية.

يتحتم عليك ضبط المحطات التي يتم استقبالها عن طريق جهاز الضبط الداخلي (الموجود بجهاز الـ DVD-VCR) مسبقاً. يجوز أن يتم ذلك عن طريق:

- ◆ التوصيل والضبط الأتماتيكي للجهاز (أنظر صفحة ١٣).
- ◆ أتماتيكيًا
- ◆ يدويًا (أنظر صفحة ٢٠).
- ◆ بإمكانك تخزين وحتى ٨٠ محطة.



١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ►. النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup (الإعداد).

٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.

٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة Install.

٤ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Auto Setup. النتيجة: تظهر لك على الشاشة رسالة تحذر من أنه سوف يتم حذف أية قنوات سبق ضبطها على الـ DVD-VCR.

٥ اضغط على زر OK (الموافقة). النتيجة: عندها تظهر رسالة، مشيرة إلى أن أي قنوات تم ضبطها مسبقاً على الفيديو لك سجري محوها.

٦ اضغط على زر ENTER لبدء البحث الأتماتيكي عن القنوات. النتيجة: ◆ يومض مؤشر انتظر من فضلك PLEASE WAIT على شاشة التلفزيون.

- ◆ يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.
- ◆ يقوم الـ DVD-VCR بعدئذ بالبحث عن المحطة الثانية وهكذا.
- ◆ عند الانتهاء من البحث الأتماتيكي عن المحطات، يتحول الـ DVD-VCR أتماتيكيًا للبرنامج رقم ١.

◀ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٧ إذا كنت ترغب في إلغاء البحث الأتماتيكي عن القنوات قبل إنتهائه، اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

- ◀ ◆ بعد الانتهاء من البحث الأتماتيكي، قد تلاحظ أن بعض المحطات قد تم تخزينها أكثر من مرة. في هذه الحالة، احتفظ بالمحطات الأكثر وضوحاً وقم بحذف تلك التي لا تحتاجها (أنظر صفحة ٢١).



## الضبط المسبق اليدوي للمحطات VCR

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أوتوماتيكا.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.

٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .

٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .

٥ اضغط زر OK لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE .

٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد رقم برنامج وفقا لما هو مطلوب.

٧ اضغط زر ► لضبط المحطة مسبقا.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة الضبط اليدوي MANUAL TUNING .

٨ اضغط أزرار ► أو ◀ لبدء البحث.  
النتيجة: يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.

٩ اضغط أزرار ▲ أو ▼ وحتى يتم تحديد NAME .  
يتم تحديد اسم المحطة أوتوماتيكا ووفقا للإشارة المذاعة.

١٠ لتغيير اسم البرنامج، اضغط زر ► .  
النتيجة: يومض أول حرف من الاسم.

١١ ل ..... ثم ..... .

اختيار حرف من الاسم  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم عرض الأحرف المطلوبة (أحرف ، أرقام أو " - " أحرف).

الانتقال للحرف التالي أو السابق  
اضغط أزرار ► أو ◀ على التوالي.

١٢ إذا كنت ..... إذا ..... .

ترغب في تخزين المحطة المعروضة  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MFT .

لا ترغب في تخزين المحطة المعروضة  
اضغط أزرار ► أو ◀ لتعديل الصورة اذا استلزم الأمر.  
اضغط OK لتخزين المحطة.

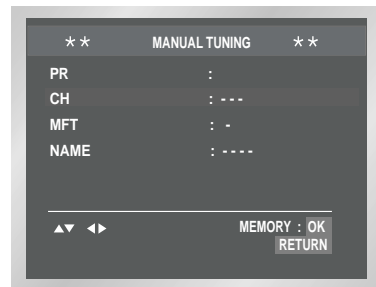
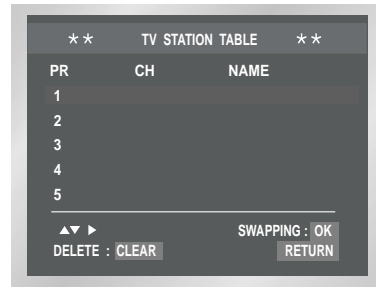
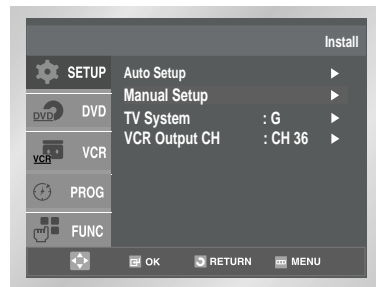
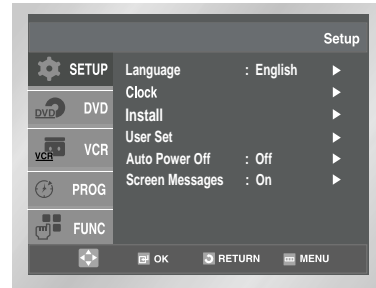
لا ترغب في تخزين المحطة المعروضة  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل CH .

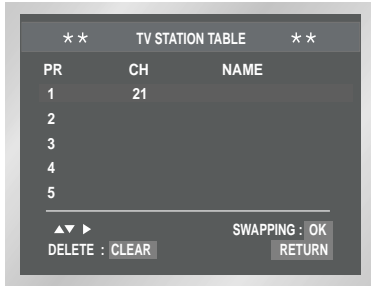
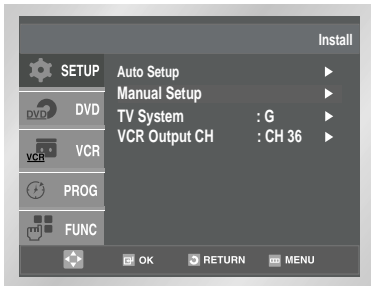
اضغط أزرار ► أو ◀ للاستمرار في بحث نفس نطاق التردد ولعرض المحطة التالية.  
ارجع ثانية لبدء الخطوة رقم ١٢ .

١٣ قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم تخزين كافة المحطات المطلوبة.

١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر OK ثلاث مرات للخروج من القائمة.

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أوتوماتيكا.





إذا قمت بتخزين محطة تلفزيونية:

♦ لا تحتاجها

♦ في موضع غير صحيح

بإمكانك حذفها.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.

٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .

٤ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .

٥ اضغط زر OK لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE .

٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى المحطة التلفزيونية المطلوبة (PR).

٧ اضغط زر CLEAR .

٨ قم بتكرار الخطوات بدءاً من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية إلى أن يتم حذف كافة المحطات المطلوبة.

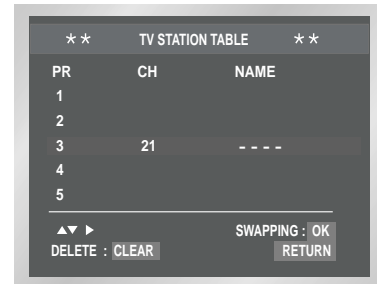
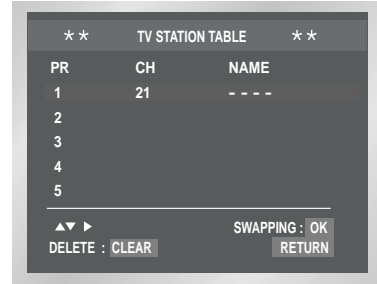
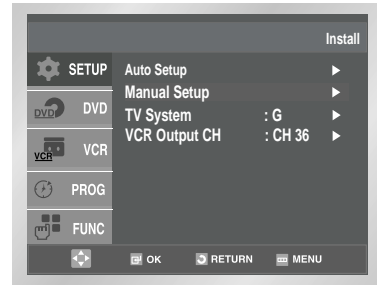
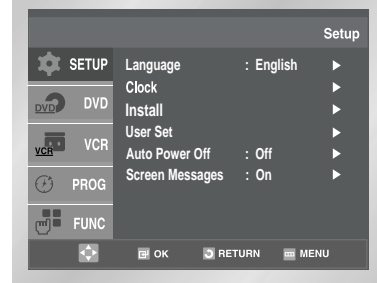
٩ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر OK ثلاث مرات للخروج من القائمة.

## تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

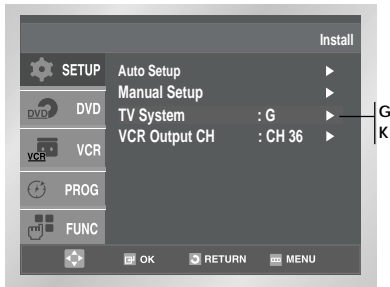
VCR

بإمكانك إعادة ترتيب جدول المحطات وتغيير ترقيمها وفقا لما تفضله.

- ١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.
- ٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .
- ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .
- ٥ اضغط زر OK لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
- ٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى القناة التلفزيونية السابق ضبطها.  
النتيجة: تظهر لك - في الوقت ذاته - على شاشة التلفزيون المحطة المطلوبة.
- ٧ لتغيير رقم البرنامج المحدد لمحطة ما، اضغط زر OK في ريموت (على سبيل المثال: لتغيير موضع محطة تلفزيونية من القناة ١ إلى القناة ٢).
- ٨ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد الموضع المطلوب ثم اضغط OK لتبديل الموضعين.
- ٩ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN أربع مرات للخروج من القائمة.







بإمكانك اختيار وضع الصوت أن يكون (B/G أو D/K) تبعاً لجهاز التلفزيون الموصل بجهاز الفيديو VCR.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

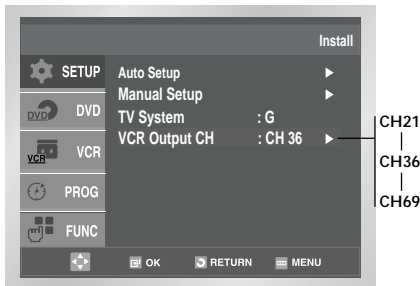
٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.

٣ اضغط على زر OK لاختيار هذا الخيار .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .

٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ حتى يتم اختيار TV System .

٥ اضغط أزرار ► أو ◀ لاختيار إما G أو K.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر OK للخروج من القائمة.



قد تحتاج الى تغيير قناة خرج ال DVD-VCR إذا كان هناك تشويش في الصورة المعروضة أو أن التلفزيون لا يستطيع العثور على الصورة أساساً . كذلك، بإمكانك تغيير قناة خرج ال DVD-VCR لتعديل معدل عرض البيانات على الشاشة.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار Install الخياري.

٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .

٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار VCR Output CH .

٥ اختر قناة المخرج المطلوبة (من القناة ٢١ إلى القناة ٦٩) بالضغط على أزرار ► أو ◀ .

◀ CH21 → ..CH36 → ..CH69 ▶

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر OK مرتين للخروج من القائمة.

ثم قم بضبط جهاز التلفزيون ثانية (أنظر صفحة ١٦).



## ضبط الألوان VCR

قبل التسجيل أو إعادة عرض شريط ما , بإمكانك تحديد معايير النظام التي ترغب فيها , وإذا لم تحدد المعايير المطلوبة يقوم النظام تلقائياً باختيار الاستقبال الأساسي وذلك عند اختيارك **AUTO**.

◀ عند عرض شريط ما فإن DVD-VCR يقوم باختيار المعايير الأساسية تلقائياً.

◀ عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة NTSC على هذا الـ DVD-VCR, قم بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ PAL فقط, قم بضبط الألوان على NTPB. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة (متوافق مع نظام NTSC 4.43), قم بضبط الألوان على NT 4.43 ويمكنك التسجيل على NT 4.43.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) , اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٢ اضغط على زري ▲ , ▼ المنطقتين لاختيار User Set الخياري.

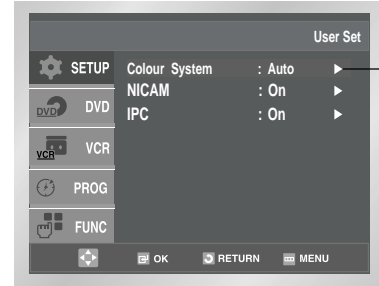
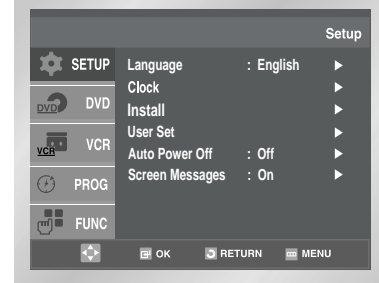
٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة User Set .

٤ اضغط على زري ▲ , ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Colour System .

٥ بالضغط على زر ► قم باختيار AUTO → PAL → MESECAM → B/W

B/W	أبيض / أسود
-----	-------------

٦ عند الانتهاء, اضغط على زر RETRUN (العودة) ثلاث مرات للخروج من القائمة.

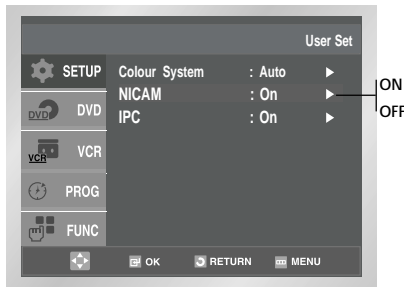


AUTO  
PAL  
MESECAM  
B/W



## VCR

## NICAM



يمكن تقسيم برامج **NICAM** إلى ثلاث أنواع. **NICAM Stereo** فردي، **NICAM** مزدوج اللغة (حيث يكون الإرسال بلغة أخرى). دوما ما تكون برامج **NICAM** مذاعة بصوت فردي قياسي ويكون بإمكانك اختيار الصوت المطلوب.  
راجع صفحة ٣٤.

١ بعد الضغط على زر **MENU** (القائمة) ، اضغط على زر **OK** أو زر **▶** .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة **Setup** .

٢ اضغط على زري **▲** ، **▼** المنطقتين لاختيار **User Set** الخياري.

٣ اضغط على زر **OK** (الموافقة) أو زر **▶** لاختيار هذا الخيار .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة **User Set** .

٤ اضغط على زري **▲** ، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار **NICAM** .

٥ من أجل ...  
اضغط على زر **OK** (الموافقة) أو زر **▶** حتى ...

يظهر لك على الشاشة **OFF**  
**OFF**: اختر هذا الوضع فقط في حالة تسجيل الصوت الفردي القياسي أثناء إذاعة **NICAM** إذا كان الصوت الستريو مشوشا نتيجة ظروف استقبال رديئة.

يظهر لك على الشاشة **ON**  
**ON**: عادة ما يتم الضبط على هذا الوضع

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر **OK** مرتين للخروج من القائمة.

## التحكم الذكي في الصورة VCR

تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائياً وتبعاً لما تفضله.

١ أثناء العرض، اضغط على زر MENU (القائمة) الموجود على ريموت.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٢ اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .

٣ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار User Set الخياري.

٤ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة User Set .

٥ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار IPC .

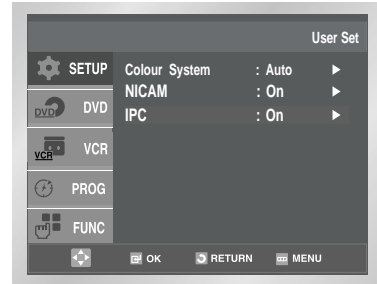
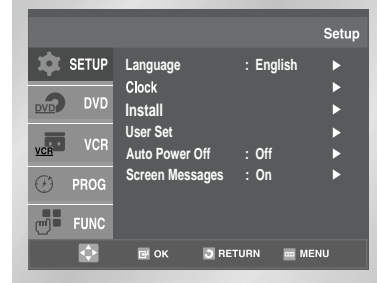
٦ اضغط على ► إختيار بديل IPC  
◀ عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل، ON فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائياً.

٧ لتعديل حدة الصورة يدوياً، اضغط ▼ لتحويل البديل إلى OFF .

٨ استمر في الضغط على ► أو ◀ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه.

◀ إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان، تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائياً.

٩ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN ثانية.



## التحكم الذكي في الصورة (ريموت) VCR

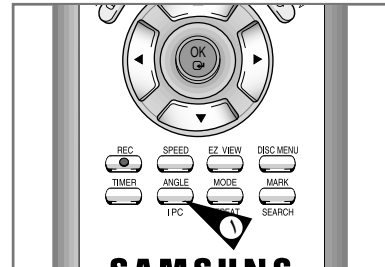
١ أثناء العرض، اضغط على زر IPC.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة الصورة.

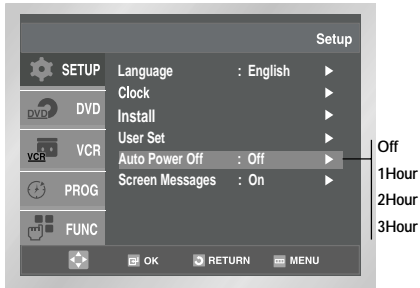
٢ اضغط على زر ▼ لتشغيل وظيفة IPC الاختيارية وإيقافها.  
◀ عند ON وضعية التحكم الذكي في الصورة، يتم ضبط حدة الوضوح للصورة أوتوماتيكياً.

٣ لضبط حدة الوضوح يدوياً، اختر OFF وضعية التحكم الذكي في الصورة.  
◆ عندها يظهر ضبط الصورة الأفقية.

٤ اضغط على زر ► أو زر ◀ حتى تعرض الصورة ملائمة لتفضيلك.  
◀ إذا لم تضغط على زر في غضون ١٠ ثوان، تتلاشى قائمة الصورة أوتوماتيكياً.

٥ عند الانتهاء، اضغط على زر IPC مرة أخرى.





تقوم خاصية إغلاق الجهاز أوتوماتيكيا بإغلاق الـ DVD-VCR إذا لم يتم إستقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد.

١ اضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU

٢ اضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Auto Power Off (اطفاء الجهاز تلقائياً).

٣ اضغط على زر OK أو زر ► حتى يتم اختيار الوقت للتوقف التلقائي عن العمل.

→ OFF → 1Hour → 2Hour → 3Hour →

٤ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.



## الرسائل على الشاشة VCR

جهاز DVD-VCR (قرص الأفلام - الفيديو) يعرض معظم المعلومات لكل من قرص الأفلام - الفيديو والتلفزيون. يمكنك اختيار العرض أو الإخفاء لهذه المعلومات على شاشة التلفزيون (باستثناء البحث وقائمة البرمجة ووظائف المؤقت الذي لا يمكن إخفاؤها).

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup.

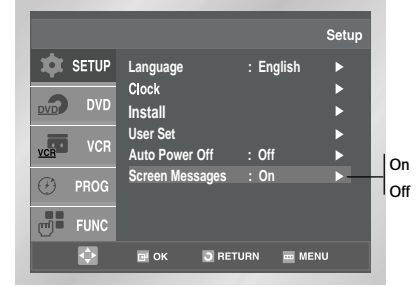
٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Screen Messages الخياري.

٣ من أجل ... اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► حتى ...

عرض المعلومات على الشاشة يعرض ON (التشغيل).

إخفاء المعلومات على الشاشة يعرض OFF (الإيقاف).

٤ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN مرتين للخروج من القائمة.



## إختيار نوع الشريط VCR

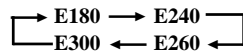
إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط، عليك تحديد نوعية الشريط المستخدم.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار VCR الخياري.

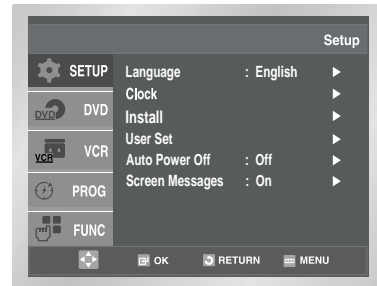
٢ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup.

٣ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Tape Select الخياري.

٤ اضغط على زر OK أو زر ► عدة مرات كما تريد حتى تعرض مدة الكاسيت الصحيحة.



٥ اضغط على زر RETURN (العودة) مرتين للخروج من القائمة.





بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.

١ بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار VCR الخياري.

٢ اضغط على زر OK أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup .

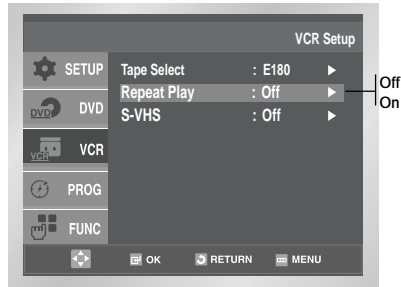
٣ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار S-VHS الخياري.

٤ ... إضغط أو حتى....

إعادة العرض Repeat Play يظهر لك ON

لعدم إعادة العرض يظهر لك Off

٥ عند إنتهاك من الخطوات السابقة، إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.



جهاز قرص الأفلام-الفيديو يسمح لك بعرض الأشرطة الكبيرة S-VHS ذات النوعية العالية.

١ في وضعية عرض شريط كبير S-VHS بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار VCR الخياري.

٢ اضغط على زر OK أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup .

٣ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار S-VHS الخياري.

٤ من أجل .... اضغط على زر OK أو زر ▶ ، حتى ...

عرض شريط كبير S-VHS يعرض On (التشغيل).

لعدم عرض شريط S-VHS يعرض Off (الإيقاف).

٥ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN (العودة) مرتين للخروج من القائمة.

لمشاهدة أشرطة كبيرة S-VHS ، اضبط وضعية S-VHS على ON (التشغيل) في إعداد الفيديو.





## تحديد سرعة التسجيل

VCR

هناك سرعتان لتسجيل أي شريط:

◆ **SP** (عرض عادي)

◆ **LP** (عرض مطول)

في العرض المطول:

◆ تكون ساعة الشريط ضعف الساعة العادية.

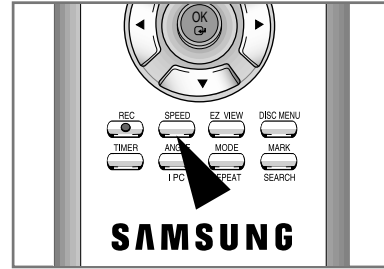
◆ عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.

النوع	طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP)
<b>E-180</b>	١٨٠ دقيقة أو ٣ ساعات
<b>E-240</b>	٢٤٠ دقيقة أو ٤ ساعات
<b>E-260</b>	٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠ دقيقة
<b>E-300</b>	٣٠٠ دقيقة أو ٥ ساعات

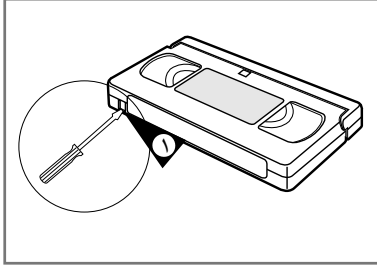
لتسجيل شريط ... اضغط زر السرعة **SPEED** في ريموت الى ..

في العرض العادي يظهر لك على الشاشة **SP**

في العرض المطول يظهر لك على الشاشة **LP**



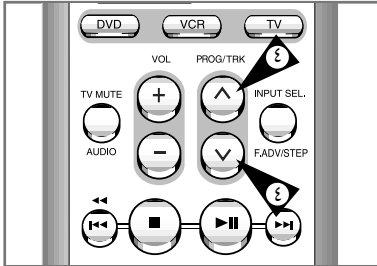




لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادي مسح الشريط بطريق الخطأ. عندما يكون اللسان مزالاً لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.

١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ، قم بإزالة لسان الأمان.

٢ لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سبق إزالة لسان الأمان الخاص به)، قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.



قبل تسجيل أي برنامج، عليك ضبط المحطات المماثلة (مالم تكن تقوم بالتسجيل عن طريق مصدر مرئي خارجي). إذا لم تكن قمت بضبط المحطات، راجع صفحتي ١٩ و ٢٠.

١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ لتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR (أو دخل الـ AV إذا كان مستخدماً).

٣ ادخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه. على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق. النتيجة: يتم تشغيل الـ DVD-VCR أوتوماتيكياً.

٤ اختر:

◆ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG/TRK

أو

◆ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستلايت أو مصدر فيديو خارجي.

النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.

٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ٢٨).

٦ اضغط زر النسخ (●) REC- ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ. النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون والـ DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٣٦).

٧ اضغط STOP لوقف التسجيل.

◆ إذا قام الـ DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل، تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).

◆ إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل، يتم إرجاعه للبداية (للخلف) أوتوماتيكياً.

## تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

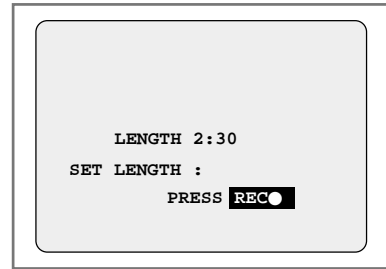
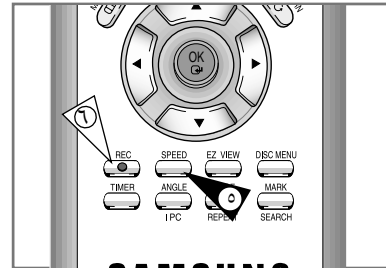
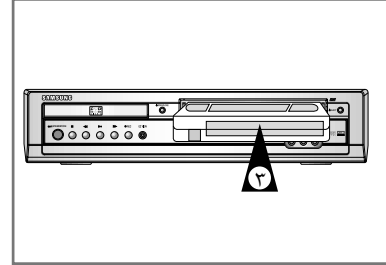
VCR

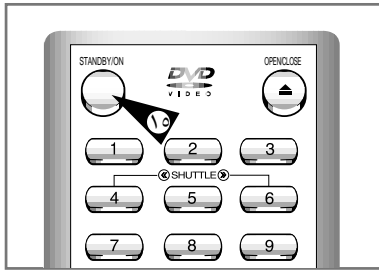
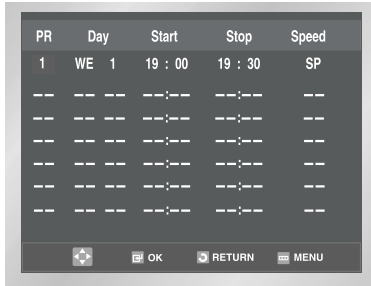
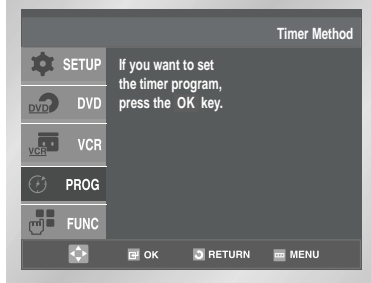
تتيح لك هذه الوظيفة تسجيل حوالي ٩ ساعات من البرامج بطريقة العرض المطول LP.

يتوقف ال DVD-VCR تلقائياً بعد إنتهاء الفترة المطلوبة.

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ متابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال DVD-VCR ( أو دخل ال AV إذا كان مستخدماً).
- ٣ أدخل الشريط الذي سيتم التسجيل عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.  
النتيجة: يتم تشغيل ال DVD-VCR أوتوماتيكياً.
- ٤ اختر:  
♦ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG/TRK  
أو  
♦ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.  
النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.
- ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ٣٢).
- ٦ اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ  
النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٤٠).
- ٧ اضغط زر REC (●) عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:  
♦ فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة وبحد أقصى ٤ ساعات.  
♦ فترات متقطعة كل منها ساعة وبحد أقصى ٩ ساعات (LP).  
النتيجة: تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون، ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. وبإنتهاء المدة، يتوقف ال DVD-VCR عن التسجيل تلقائياً.
- ٨ عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته، اضغط زر STANDBY/ON. إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:

➔ إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:  
♦ يتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.





تتيح لك وظيفة "التسجيل المسبق للبرامج" ضبط الـ DVD-VCR لتسجيل برنامج ما مسبقاً وحتى مدة شهر كامل قبل إذاعته. يجوز تسجيل بيانات عدد ستة برامج.

قبل بدء تسجيل بيانات البرنامج، تأكد من أن التاريخ والساعة مضبوطين.

- ١ ادخل الشريط ثم اضغط TIMER في ريموت. النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
- ٢ اضغط ▶ لاختيار مصدر الدخل.
- ٣ اختر المحطة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲، ▼.
- ٤ اضغط ▶ لاختيار اليوم الذي يتم فيه التسجيل.
- ٥ اختر اليوم المطلوب بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ٦ اضغط ▶ لاختيار ساعة بدء التسجيل.
- ٧ اختر الساعة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ٨ اضغط ▶ لاختيار الدقائق.
- ٩ اختر الدقائق المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ١٠ اضغط ▶ لاختيار موعد انتهاء التسجيل.
- ١١ اختر موعد انتهاء التسجيل بالضغط على أزرار ▲ أو ▼ متبوعاً بنفس الإجراءات اختيار موعد بدء التسجيل.
- ١٢ اضغط ▶ لاختيار سرعة التسجيل.
- ١٣ اضغط على أزرار ▲ أو ▼ لاختيار SP (عرض عادي)، LP (عرض مطول)، AUTO (اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط).
- ١٤ عند انتهاءك من الخطوات السابقة، اضغط زر RETURN.
- ١٥ اضغط زر STANDBY/ON لتشغيل المنبه. النتيجة: قبل بدء التسجيل، يقارن الـ DVD-VCR زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط.

اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط Auto Tape Speed Select تقارن وظيفة "الاختيار الأوتوماتيكي لسرعة الشريط" الخاصة بالـ DVD-VCR، زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط. إذا كان ما تبقى من الشريط غير كافٍ لاستكمال تسجيل البرنامج في حالة AUTO، فإن الـ DVD-VCR يقوم أوتوماتيكا بالتحول إلى حالة التسجيل المطول LP ليتمكن من تسجيل البرنامج بأكمله.



## مراجعة التسجيلات السابق ضبطها

VCR

بإمكانك مراجعة التسجيلات السابق ضبطها:

- ◆ عند انتهائك من ضبط الـ DVD-VCR.
- ◆ إذا كنت نسيت أي البرامج ترغب في تسجيلها.

PR	Date	Start	Stop	Speed
1	WE 1	19 : 00	19 : 30	SP
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--

⏪ OK ⏩ RETURN MENU

- ١ اضغط TIMER في ريموت.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
- ٢ اضغط على زر OK أو زر Standard لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Timer Programming.
- ٣ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب.
- ٤ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لاختيار وتغيير أي قيم مطلوبة. لمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة السابقة.
- ٥ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.

## إلغاء برنامج سبق ضبطه

VCR

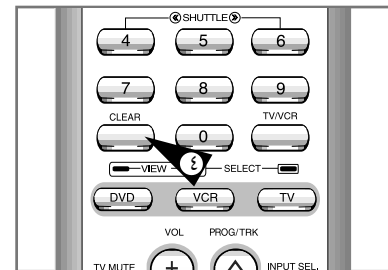
بإمكانك إلغاء أية برامج:

- ◆ غير صحيحة.
- ◆ غير مطلوبة.

PR	Date	Start	Stop	Speed
1	WE 1	19 : 00	19 : 30	SP
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--
--	--	--:--	--:--	--

⏪ OK ⏩ RETURN MENU

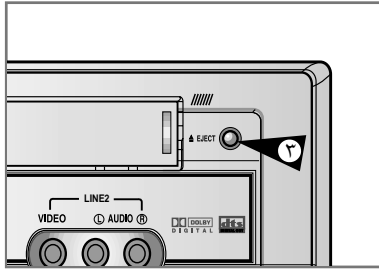
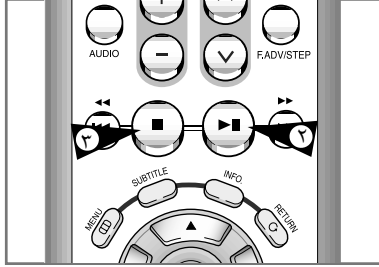
- ١ اضغط TIMER في ريموت.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت Timer Programme.
- ٢ اضغط على زر OK أو زر Standard لاختيار هذا الخيار.  
النتيجة: عندها تعرض قائمة Timer Programming.
- ٣ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب الغائه.
- ٤ اضغط زر CLEAR لإلغاء البرنامج المطلوب.  
النتيجة: يتم حذف كافة بيانات التسجيل ولا يتم تسجيل البرنامج.
- ٥ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.





## VCR

## تشغيل شريط



تسمح لك هذه الوظيفة بتشغيل أي شريط مسجل.

١ قم بتشغيل كلا من التلفزيون و ال DVD-VCR.

٢ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لا يزال موجودا بالشريط ,أضغظ ▶▶ والابدأ الشريط فى العرض تلقائيا.

◀ عند تحميل الشريط فى الجهاز يتم ضبط مسار الشريط أوتوماتيكيا لتقليل أي تشويش ( تصحيح المسار رقميا).  
عند تشغيل الشريط ووصوله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

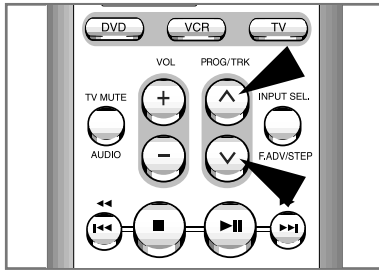
٣ ل... اضغظ...

إيقاف الشريط ■ (STOP)

إخراج الشريط ▲ (EJECT)

## VCR

## ضبط مسار الصورة تلقائيا



تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأ مثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض. عليك تعديل مسار الصورة بالاضغظ على A.TRK.

النتيجة: ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.

◆ يتم ضبط الصورة تلقائيا.

◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.



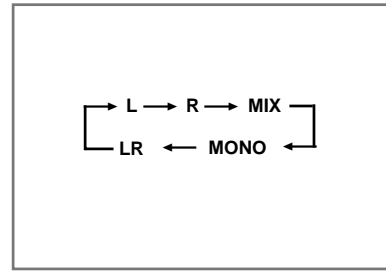
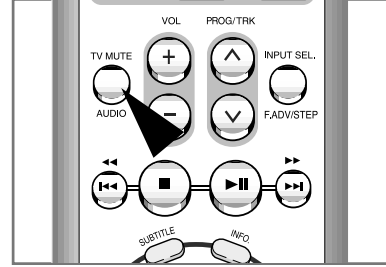
## تحديد كيفية الخرج الصوتي

VCR

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعات وخرج AV فيما يلي البدائل المتاحة:

الوصف	البديل
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى.	L
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمنى.	R
تستخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية.	MIX
يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى.	MONO
يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi الستيريو على القنوات اليمنى واليسرى.	LR

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في ريموت أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.



## تشغيل الشريط بالحركة البطيئة

VCR

بإمكانك عرض الشريط بالحركة البطيئة.

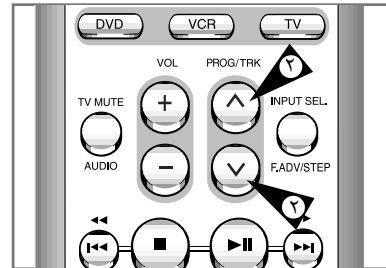
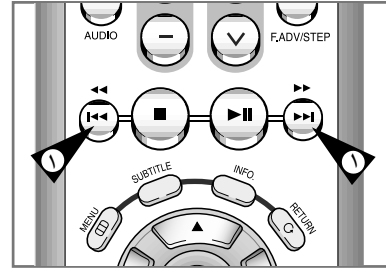
لا يسمع للشريط صوتاً أثناء تشغيله بالحركة البطيئة.

1 اضغط:

- ◆ لبدء عرض الشريط. ▶▶
- ◆ مرة ثانية للوصول الى حالة التثبيت STILL. ▶▶
- ◆ لبدء الحركة البطيئة. ▶▶
- ◆ أو ▶▶ أو ◀◀ عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
- ◆ لمواصلة السرعة العادية اضغط ▶▶ مرتين.

2 عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.

3 إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق، فإن ال DVD-VCR يواصل العرض تلقائياً لحماية الشريط والجهاز.





## VCR

### عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر



بإمكانك:

- ◆ إيقاف الشريط عند مشهد معين.
- ◆ التقدم مشهدا بعد الآخر.
- ◀ لن يكون للجهاز صوتا عند عرض مشهد بمشهد.

1 اضغط:

- ◆ ▶▶ لعرض الشريط.
- ◆ ▶▶ لتثبيت الشريط عند مشهد معين.
- ◆ اضغط (F.ADV/STEP) لتتقدم مشهدا بمشهد.

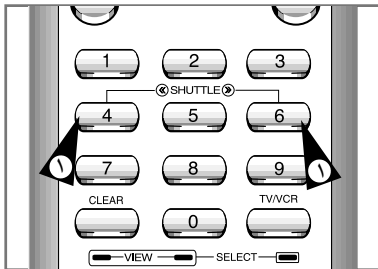
2 مواصلة العرض العادي اضغط ▶▶ .

عند استخدامك لوظيفة مشهد بعد مشهد لأكثر من خمس دقائق فإن جهاز الـ DVD-VCR يواصل العمل تلقائيا وذلك لحماية الشريط والجهاز.

عند تشغيل الشريط مشهدا بمشهد، قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر (TRK) للحد من آثار التشويش.

## VCR

### تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة



بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط باستخدام وظيفة SHUTTLE لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.

على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة، فإن وظيفة الـ SHUTTLE متاحة لك على ريموت.

لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

1 اضغط:

- ◆ ▶▶ أثناء العرض.
- ◆ SHUTTLE (▶▶) لإرجاع الشريط للخلف.
- ◆ SHUTTLE (◀◀) لتقديم الشريط للأمام.

2 تتغير سرعة الشريط كلما تم الضغط على SHUTTLE كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

REVERSE PLAY X9	REVERSE PLAY X5	REVERSE PLAY X3	STILL	SLOW MOTION X1/10	SLOW MOTION X1/5	PLAY	PLAY X3	PLAY X5	PLAY X9
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------	-------------------------	------------------------	------	------------	------------	------------





## البحث عن تسلسل معين VCR

عند قيامك بالتسجيل على هذا الـ **DVD-VCR** يتم تلقائياً تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل.  
وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقدم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعاً للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

الخ	تسلسل تالي	تسلسل حالي	تسلسل سابق	الخ
٢	١	١	١	٢

يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه، ونتيجة لذلك فبإمكانه قراءة فهارس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

### الانتقال الى توقف 0:00:00

استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن موضع 0:00:00 للعداد في شريط كاسيت. اضغط على زر **CLEAR** (المحو) عند النقطة في الشريط التي تريد فيها ضبط العداد على 0:00:00.  
عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن وضع 0:00:00 للعداد ثم يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً عند الوصول الى هذا الوضع.

١ بعد الضغط على زر **SEARCH**، اضغط على زري **▲**، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار **GO TO (00:00:0)** الخياري.

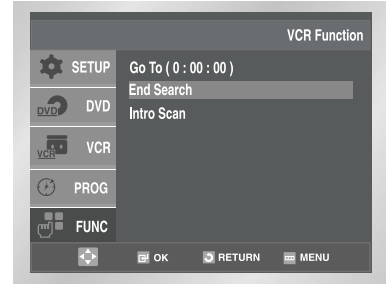
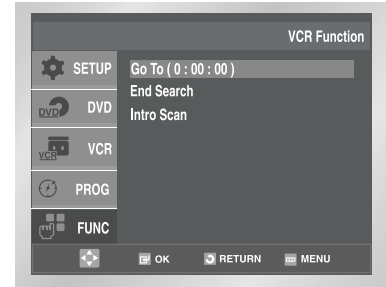
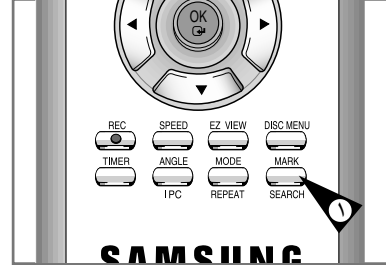
٢ اضغط على زر **OK** (الموافقة) أو زر **▶**.

### البحث عن النهاية

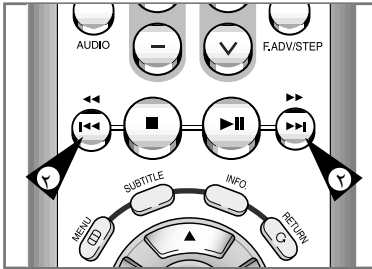
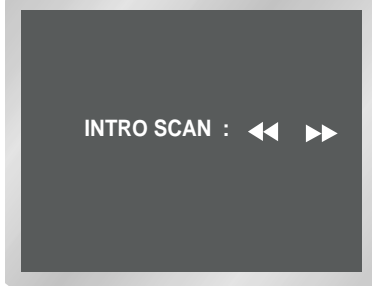
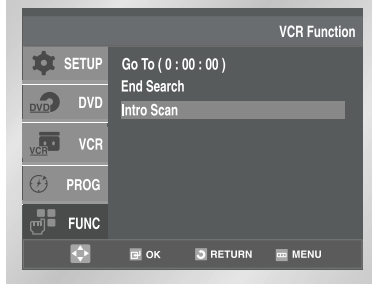
استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن جزء فارغ من الشريط لتسجيل برنامج على الشريط.  
عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن جزء فارغ من الشريط ثم يتوقف عن العمل تلقائياً عند الوصول الى الجزء الفارغ. إذا وصل جهاز الفيديو الى نهاية الشريط أثناء البحث عن النهاية، يخرج الشريط.

١ بعد الضغط على زر **SEARCH**، اضغط على زري **▲**، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار **End Search** الخياري.

٢ اضغط على زر **OK** (الموافقة) أو زر **▶**.







## المسح الذاتي

- ١ بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
- ٢ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► .
- ٣ اضغط على زر ► أو زر ◀◀ وفقا للاتجاه الذي يجري البرنامج المراد مسحه به.
- ٤ عند الوصول الى علامة محتويات ، يعرض جهاز قرص الأفلام-الفيديو الشريط لمدة ٥ ثوان، ثم يستمر في البحث عن علامة المحتويات التالية.
- ٥ إذا أردت مشاهدة الشريط عند الوصول الى محتويات معينة، اضغط على زر ► فقط.

## البحث بتخطي المحتويات

هذه الوظيفة تمكنك من التقديم السريع/الإرجاع السريع الى وضع معين في الشريط: على سبيل المثال، إذا كان عندك شريط كان تم تسجيل ٣ برامج مختلفة عليه ثم أرجعته الى بدايته، بفضل هذه الوظيفة يمكنك الانتقال الى نقطة البدء بالبرنامج ٢ مباشرة بالضغط على زر **SEARCH** (البحث) فقط.

- ١ بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
- ٢ اضغط على زر OK أو زر ► .
- ٣ اضغط على زر ► أو زر ◀◀ مرتين إضافيتين. عندها يمكن الانتقال الى نقطة البداية للبرنامج المراد مشاهدته مباشرة.
- ٤ يمكنك البحث عن هذه المحتويات باتجاه التقديم الى الأمام (اضغط على زر ►) أو الإرجاع الى الخلف (اضغط على زر ◀◀).  
(►► +20 . . 0 . . -20 ◀◀)
- ٥ لإلغاء البحث عن المحتويات اضغط على زر ► أو زر ► .



## استخدام عداد الشريط VCR

### عداد الشريط:

◆ يشير إلى الزمن المنقضي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).

◆ يتم تصفير أرقامه (أي تصبح أصفارا) عند إدخال الشريط في الـ DVD-VCR.

◆ يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد متسلسلة.

◆ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة، عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.

١ أدخل شريطا في الـ DVD-VCR.

٢ لضبط عداد الشريط على الصفر عند بداية سلسلة من اللقطات المتعاقبة.

◆ اضغط على زر INFO مرتين لعرض العداد.

◆ اضغط على زر CLEAR عندما تريد ضبط عداد الشريط على الصفر.

٣ عندما تكون مستعدا:

◆ ابدأ التشغيل أو التسجيل.

◆ اضغط زر ■.

◆ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تصفير العداد عنده، اضغط ►► أو ◀◀.

◀ بعض بيانات الـ DVD-VCR ومنها عداد الشريط، يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD. أنظر صفحة ٢٨).

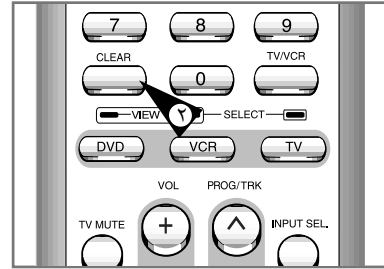
◆ اضغط على زر INFO. (المعلومات).

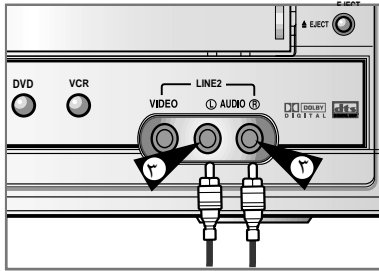
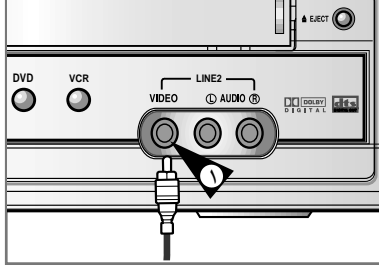
◆ مرة واحدة لعرض الوظيفة الحالية، رقم البرنامج، سرعة التسجيل، التاريخ، الوقت والعداد.

◆ مرتين لعرض العداد فقط.

◆ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.

◆ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.





بإمكانك توصيل الـ DVD-VCR بأجهزة سمعية / مرئية أخرى باستخدام كابلات سمعية / مرئية إذا كان الدخل المناسب متاحا على الأجهزة المختارة.

أمثلة: ♦ إذا كنت ترغب في نسخ شريط فيديو باستخدام جهاز فيديو آخر  
♦ إذا كنت ترغب في عرض أو نسخ صور مأخوذة بواسطة كاميرا فيديو.

♦ قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا من التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

١ قم بتوصيل أحد طرفي كبل الـ RCA السمعي / المرئي بمقبس الـ VIDEO الموجود في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.

٢ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي / المرئي في توصيلة الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو أو الكاميرا الفيديو).

٣ قم بتوصيل أحد أطراف كبل الـ RCA السمعي في مقبس الـ AUDIO في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.

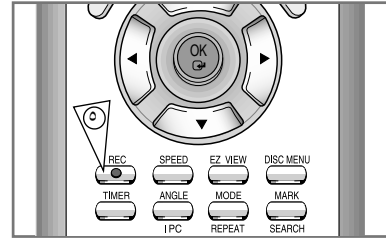
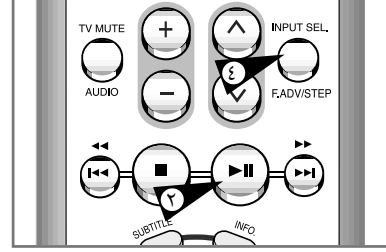
◀ عليك الأخذ في الاعتبار الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.

٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي بتوصيلات الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو، الكاميرا الفيديو أو جهاز Hi-Fi).

## AUDIO DUBBING إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل VCR

تتيح لك هذه الوظيفة البدء في التسجيل عند موضع معين في الشريط مع الاحتفاظ بسلسلة عند تغيير المشاهد.


- ١ ادخل الشريط المطلوب في الـ DVD-VCR.
- ٢ اضغط زر **▶▶** لبدء تشغيل الشريط.
- ٣ عند وصولك للموضع المطلوب بدء التسجيل عنده، اضغط زر **▶▶**.
- ٤ اضغط زر **F.ADV/STEP** (  ) عدة مرات للتقدم مشهدا بمشهد وحتى الوصول بالتحديد للموضع المطلوب التسجيل عنده.
- ٥ أثناء ما يكون الـ DVD-VCR في وضع التثبيت، اضغط زر **REC** (  ) لوهلة لتشغيل وظيفة تركيب المشاهد. النتيجة: يوضع على الشاشة رمز التسجيل.
- ٦ اختر المصدر الذي ترغب في التسجيل منه بالضغط على:
  - ◆ أزرار **PROG/TRK** (  أو  ) لمحطات التلفزيون.
  - ◆ زر **INPUT SEL** لمصادر دخل الـ LINE.
- ٧ اضغط زر **▶▶** لبدء التسجيل.
- ٨ عند انتهائك من التسجيل، اضغط **■**.

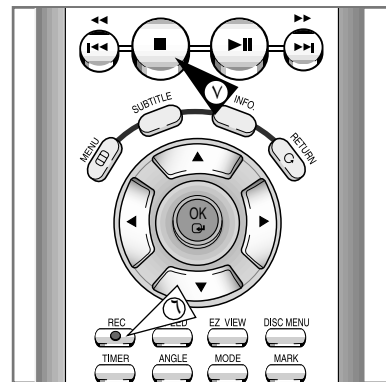
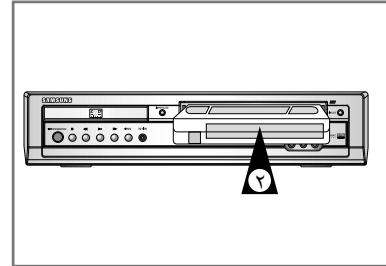


## النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر VCR

بإمكانك - وباستخدام الـ DVD-VCR نسخ شريط من مصدر آخر كـ VCR أو كاميرا فيديو أخرى.

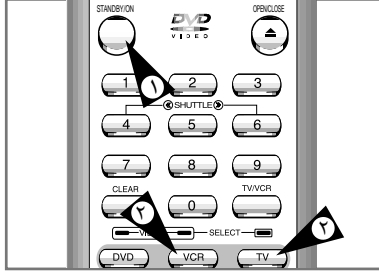
يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال - تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.

- ١ قم بتوصيل الـ DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية الموجودة في خلفية جهازك، كما هو موضح في صفحة ١١.
- ٢ أدخل شريطا فارغا في جهازك.
- ٣ أدخل الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ VCR).
- ٤ اضغط زر **INPUT SEL** لاختيار الدخل المناسب في الـ DVD-VCR: **LINE IN** لدخل الـ RCA.
- ٥ إبدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.
- ٦ اضغط - ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ- زر النسخ **RECORD** (  ) الموجود في جهازك.
- ٧ عند إنتهائك من النسخ، اضغط **■** في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).



إذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:
 

- ◆ يجب أن يكون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزيون (لمزيد من التفاصيل، أنظر صفحة ١٠).



تعمل ريموت - الخاصة بجهاز الـ DVD-VCR - مع تلفزيونات سامسونج والماركات المتوافقة معها.

لتحديد ما إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم، اتبع التعليمات التالية:

١ قم بتشغيل جهاز التلفزيون.

٢ وجه ريموت تجاه التلفزيون.

٣ اضغط على زر TV ثم أدخل الرمز المكون من رقمين - الذي يتوافق مع ماركة جهازك التلفزيوني- وذلك بالضغط على أزرار الأرقام المناسبة.

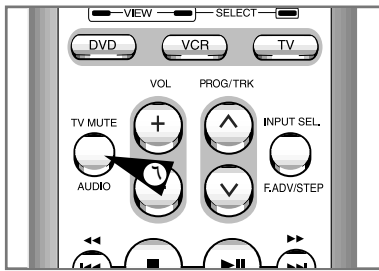
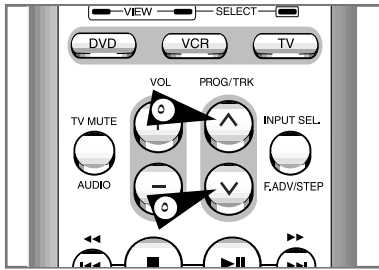
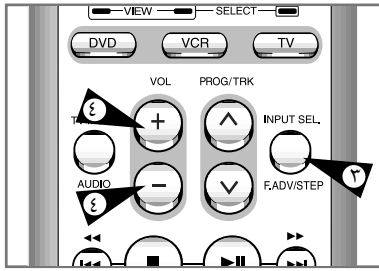
الرموز	الماركة	الرموز	الماركة
٢٢ . ٢٠ . ٠٢	PHILIPS	.٦ الى .١	SAMSUNG
٢٤ الى ٢٢ . ١٤ . ١٣	SABA	٢٣ . ٠٩	AKAI
١٦ . ١٥	SONY	٢١ . ١٧ . ٠٩	GRUNDIG
٢٤ . ١٤ . ١٣	THOMSON	.٢	LOEWE
٢١ . ١٩ الى ١٦ . ٠٧	TOSHIBA	٢٧ الى ٢٣ . ٠٨	PANASONIC

نتيجة: إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع ريموت، فإنه يغلِق (يتوقف عن التشغيل) و يكون جاهزا الآن للعمل مع ريموت.

◀ إذا كان هناك أكثر من رمز خاص بماركة جهازك التلفزيوني، جرب كل رمز من الرموز حتى تصل للرمز الخاص بجهازك.

➔ عند تغييرك للبطاريات في ريموت، عليك إعادة برمجة الرمز باتباع نفس الاجراءات السابقة.

بإمكانك حينئذ التحكم في التلفزيون باستخدام الأزرار الآتية:



الوظيفة	زر
يستخدم لتشغيل وإغلاق التلفزيون والـ DVD-VCR.	استعداد/ تشغيل (١) STANDBY/ON
يستخدم للتحويل بين التلفزيون والـ DVD-VCR.	تلفزيون أو فيديو (٢) TV VCR
يستخدم لاختيار مصدر خارجي.	ادخل الاختيار (٣) INPUT SEL
يستخدم لخفض أو رفع صوت التلفزيون.	الصوت + أو - (٤) VOLUME
يستخدم لاختيار البرنامج المطلوب.	برمجة/ ضبط المسار (٥) (▲ أو ▼)
يستخدم لاسكات صوت التلفزيون.	اسكات التلفزيون (٦) TV MUTE

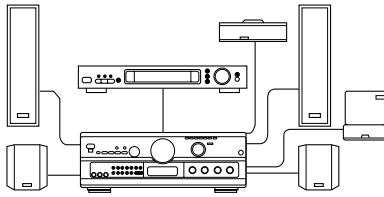
◀ ليس بالضرورة أن تعمل الوظائف المختلفة على كافة أنواع التلفزيونات. إذا واجهت مشاكل في التشغيل، قم بتشغيل التلفزيون مباشرة.



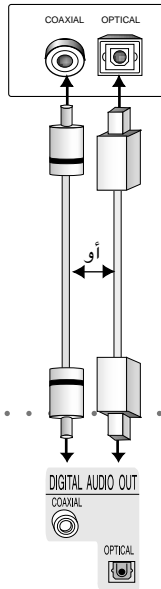
## اختيار توصيلة مناسبة DVD

فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال *DVD-VCR* بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذه التوصيلات متاحة لوحدة ال *DVD* فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال *VCR* بهذه التوصيلة.

### توصيلة لجهاز سمعي

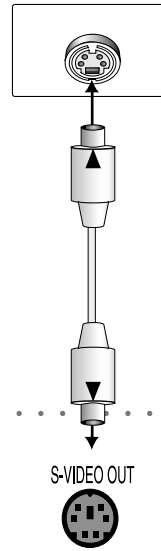


مشفر رقمي دولبي  
مقبس دخل سمعي رقمي دولبي

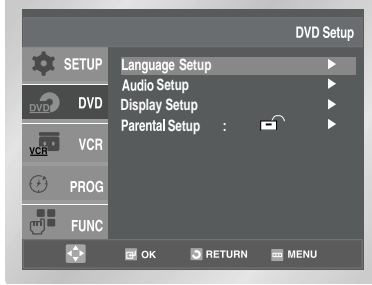


مقبس خرج سمعي رقمي

### توصيلة لجهاز تلفزيون



مقبس فيديو S



إذا ضبطت قائمة الجهاز وقائمة القرص ولغة الفيديو ولغة الترجمة مسبقاً، تعرض أوتوماتيكياً كلما تشاهد فيلماً.

### استخدام لغة قائمة القرص

هذه الوظيفة تغير لغة النص فقط على قائمة القرص في الشاشة.

- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ▶.
- ٣ اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶.
- ٤ اختر وظيفة Disc Menu باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶.
- ٥ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار "English".  
- اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.
- ٦ اضغط على زر OK.  
- عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD.



## إعداد مزايا اللغة

DVD

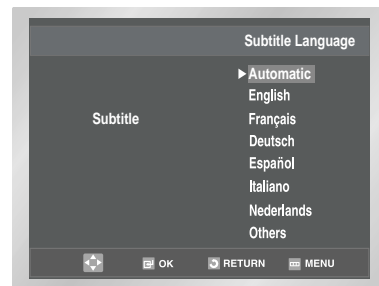
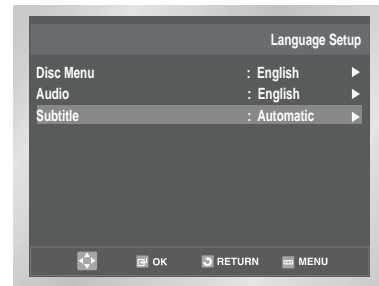
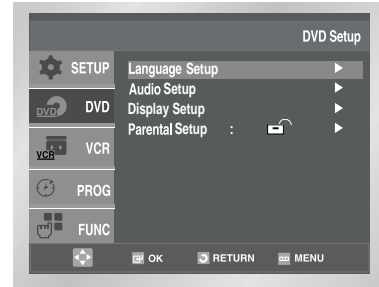
### استخدام لغة الأوديو

- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز .
- ٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ▶ .
- ٣ اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- ٤ اختر وظيفة Audio باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- ٥ اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار "English" .  
- اختر "Original" في حالة أنك تريد اللغة الأساسية للمسار الصوتي لغة أصلية تم التسجيل بها على القرص.  
- اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.
- ٦ اضغط على زر OK .  
- عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD .

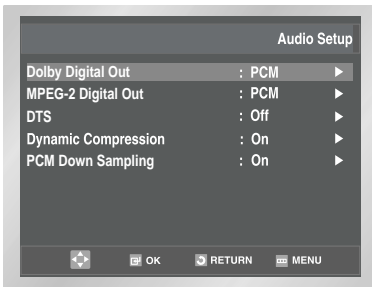
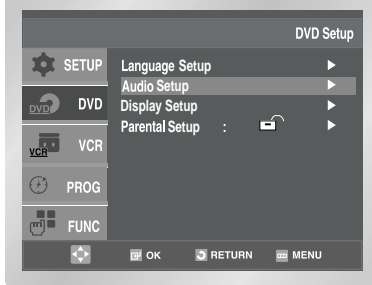


### استخدام لغة الترجمة

- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز .
- ٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ▶ .
- ٣ اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- ٤ اختر وظيفة Subtitle باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- ٥ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار "English" .  
- اختر "Automatic" في حالة أنك تريد لغة الترجمة نفس اللغة المختارة مع تفضيل الأوديو.  
- اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.  
بعض الأقراص قد لا تحتوي على اللغة التي اخترتها كلفة أساسية ؛ في هذه الحالة يعمل القرص بلغته الأصلية التي تم ضبطها.
- ٦ اضغط على زر OK .  
- عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD .







١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز .

٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ► .

٣ اختر وظيفة **Auto Setup** باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ► .

٤ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ► .

• **Dolby Digital Out** (مخرج دولبي الرقمي)

١. **PCM** : للتحويل الى صوت PCM(2CH).

اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.

٢. **Bitstream** :

للتحويل الى Dolby Digital Bitstream (دولبي رقمي بيتستريم) (CH 1.5)

اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.

◀ تأكد من اختيار مخرج الصوت الرقمي الصحيح. إلا لا تسمع الصوت.

• مخرج MPEG-2 الرقمي

١. **PCM** : للتحويل الى صوت PCM(2CH) .

اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.

٢. **Bitstream** : للتحويل الى MPEG-2 Bitstream (CH 1.5 أو CH 1.7).

اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.

• **DTS** :

١. الإيقاف : لا تخرج إشارة رقمية.

٢. التشغيل : يخرج DTS Bitstream عن طريق مخرج الصوت الرقمي فقط.

اختر DTS عند التوصيل الى جهاز حل شفرة DTS .

• الضغط الدايناميكي

١. التشغيل : لاختيار الضغط الدايناميكي.

٢. الإيقاف : لاختيار المدى النموذجي.

• عينة انزال PCM

١. التشغيل : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى

الجهاز لا يكون ٩٦ كيلوهرتز .

في هذه الحالة، تتحول إشارات ٩٦ كيلوهرتز الى ٤٨

كيلوهرتز.

٢. الإيقاف : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى

الجهاز يكون ٩٦ كيلوهرتز .

في هذه الحالة، تخرج جميع الإشارات بدون أي تغيير.

◀ • كيفية تتلاشى قائمة **SETUP** (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة

أثناء الإعداد : اضغط على زر **RETURN** (العودة) أو زر ◀ .

• هذا الجهاز مصنوع تحت الرخصة من مختبرات دولبي **Dolby Laboratories** .

"Dolby" (دولبي) والرمز بـ **D** الزوجي هي علامتان تجاريتان لمختبرات دولبي.

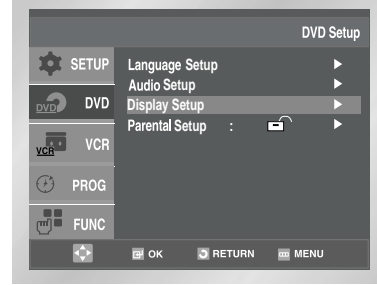
• "DTS" و "DTS Digital Out" (مخرج **DTS** الرقمي) علامتان تجاريتان لـ

**Digital Theater System, Inc**

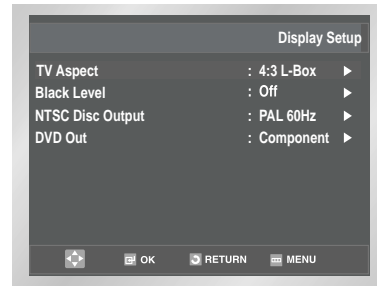


## إعداد اختيارات العرض DVD

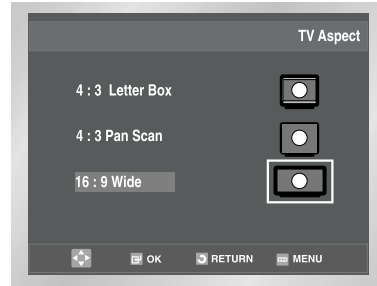
- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز .
- ٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ► .
- ٣ اختر وظيفة Display Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ► .
- ٤ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ► .



- نسبة تصميم التلفزيون وفقا لنوع التلفزيون الذي تملكه، قد تريد ضبط تصميم الشاشة (نسبة التصميم).
  - ٢ ، ٣ : صندوق البريداختر هذا عندما تريد مشاهدة شاشة كاملة بتصميم ١٦:٩ لقرص الأفلام ، بالرغم من أنك تملك تلفزيونا بشاشة تصميم ٤:٣. وتظهر القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة.
  - ٢ . مسح تصميم ٣ : ٤اختر هذا لحجم شاشة التلفزيون التقليدي عندما تريد مشاهدة الجزء المتوسط لشاشة ١٦:٩. (الهامشان اليسار اليمين من الصورة يجري قطعهما)
  - ٣ . العرض ٩ : ١٦يمكنك مشاهدة صورة ٩ : ١٦ كاملة على التلفزيون بالشاشة العريضة.



- مستوى اللون الأسود اضبط سطوع الشاشة . (التشغيل/الإيقاف)
- مخرج قرص ان تي اس سي يمكن عرض قرص « ان تي اس سي » إذا كان للشاشة مخرج فيديو - ان تي اس سي فقط. وإذا لم يكن له ، يمكنك اختيار « بال ٦٠ هرتز » كما هو.
- مخرج قرص أفلام المكونات : يرسل إشارات المكونات (Pr ، Pb ، Y) الى قابس لخروج صورة المكونات.
- فيديو - متفوق : يرسل إشارات فيديو- متفوق الى قابس خروج الفيديو - متفوق.
- الفيديو : يرسل إشارات الصورة المؤلفة الى قابس سكات.



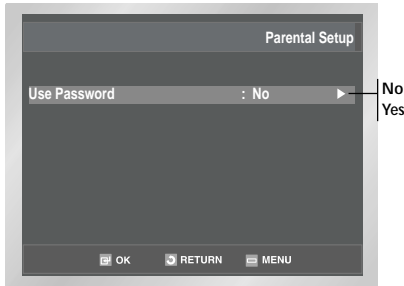
تعمل وظيفة الإشراف العائلي باستخدام أقراص أفلام تم تصنيفها - هي تساعدك على الإشراف على أنواع أقراص الأفلام التي تشاهدها أسرته. هناك ٨ مستويات لتصنيف القرص.



١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.

٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.

٣ اختر وظيفة Parental Setup باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



٤ استخدم زر OK أو زر Z لاختيار Yes في حالة أنك تريد استخدام كلمة سر. وعندها تعرض Enter Password على الشاشة.

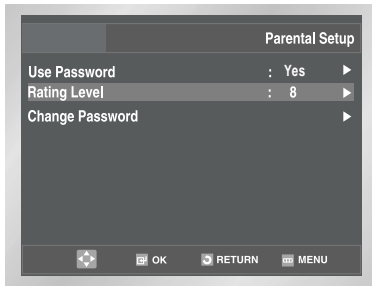
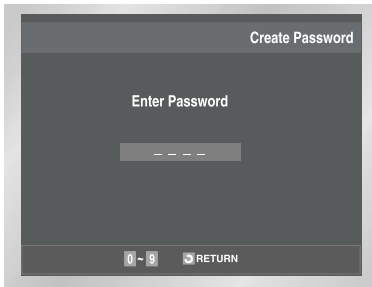
٥ ادخل كلمة السر لك. وتعرض Re-Enter Password على الشاشة لتأكيد كلمة السر. وتعرض وظيفة الإشراف العائلي على الشاشة.

• حول مستوى التصنيف:

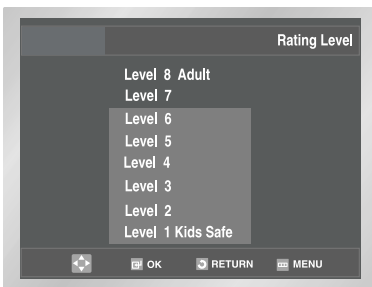
- يعمل مستوى التصنيف فقط في حالة ضبط Use Password على Yes . لإلغاء إغلاق الجهاز، استخدم زري ▲، ▼ لاختيار No (لا) . استخدم زر OK أو زر ► لاختيار Rating Level . اضغط على زر OK .
- استخدم زري ▲، ▼ لاختيار المستوى (على سبيل المثال المستوى ٦) واضغط على زر OK . وفي هذه الحالة لا تعمل الأقراص المصنفة بالمستوى ٧.
- لإلغاء مستوى التصنيف، استخدم زر OK أو زر ► لاختيار No باستخدام كلمة السر.

• حول تغيير كلمة السر:

- استخدم زري ▲، ▼ لتغيير كلمة السر .
- اضغط على زر OK . وعندها تظهر شاشة تغيير كلمة السر .
- ادخل كلمة السر الجديدة لك. وادخل كلمة السر الجديدة لك مرة ثانية.



- كيفية تلمش قائمة SETUP (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد؛ اضغط على زر RETURN (العودة) أو زر ◀ .
- إذا نسيت كلمة السر لك، راجع جزء "تسيان كلمة السر في دليل تحرى الخلل وإصلاحه".





## توصيلات جهاز استقبال A/V

DVD

لكي تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام الـ *DVD*، قم بتوصيل الـ *DVD-VCR* بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال *A/V* وست سماعات متقدمة.

قبل البدء...

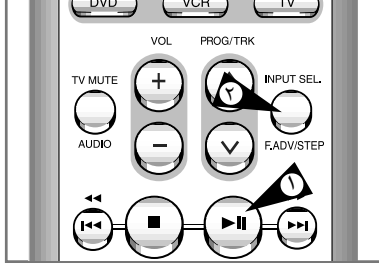
إذا كانت وحدة الاستقبال *A/V* تشتمل على مشفر رقمي دولبي، يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في الـ *DVD-VCR*. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية:

١ خرج صوتي رقمي:

قم بتوصيل إما كبل ضوئي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية للـ *DVD-VCR* بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال *A/V*:

- ضوئي:
- محوري
- استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال *A/V*.



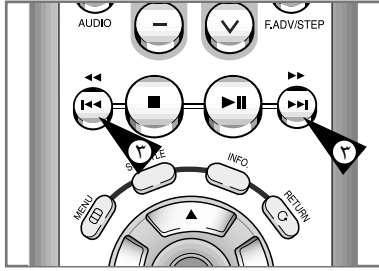


أثناء عمل ال DVD-CD بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still) II.

#### ١ تثبيت الصورة Still

إضغط زر (Play/Still) II في ريموت وذلك أثناء العرض.

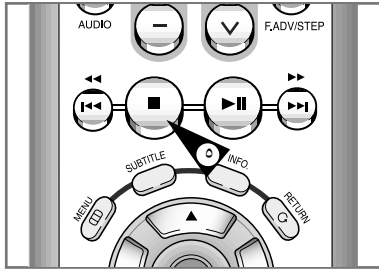
- يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still) II.
- إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة، فإن الجهاز يتوقف تلقائياً.



#### ٢ تقديم المشاهد (خطوة) Frame Advance(Step)

في وضعية STILL، قم بتغيير مدرج Jog على ريموت لتقديم الاطار الاول في نفس الوقت.

- يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame Advance.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still) II.
- ملحوظة: يعمل Frame Advance في حالة تقديم الشريط فقط.



#### ٣ تخطي أمامي / خلفي Skip Forward/Back

أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR اضغط أزرار (FF/FF) في ريموت أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.

- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفي Skip Back من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية الحالية.
- الضغط على تخطي خلفي Skip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية السابقة.

#### بحث أمامي / خلفي Search Forward/Back

تعاقب الضغط على Search Forward/Back (FF/FF) في ريموت أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة، من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة X٢, X٤, X٨, X١٦, X٣٢, X١٢٨. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still) II.

#### ٤ الحركة البطيئة Slow Motion

اضغط زر (Play/Still) II أثناء العرض لتثبيت المشهد، ثم اضغط (FF) لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.

- تزيد سرعة الحركة البطيئة إلى ١/٨, ١/٤, أو ١/٢ السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر (Play/Still) II.
- يختفي الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.

#### ٥ إيقاف/ مواصلة Stop/Resume

اضغط زر Stop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل، اضغط زر (Play/Still) II.

- اضغط زر (Stop) ■ مرتين لوقف التشغيل تماماً.
- عند الضغط على زر (Play/Still) II يبدأ القرص في التشغيل من البداية.



## تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

DVD

### لعرض الصورة باستخدام وظيفة نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (DVD)

- 1 اضغط على زر VIEW EZ (مشاهدة EZ).
  - يتغير حجم الشاشة كلما ضغطت على الزر .
  - تعمل وضعية تقريب (ZOOM) الشاشة عملا مختلفا تبعا لضبط الشاشة في قائمة DVD المبتدئة.
  - للتأكد من أن زر مشاهدة EZ يعمل بشكل صحيح، لا بد من ضبط نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها في الإعداد المبتدئ (راجع صفحة ٥٠).

### إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ١٦ : ٩

- للأقراص بتصميم ١٦ : ٩
- الشاشة العريضة
  - تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ١٦ : ٩ .
  - الانطباق على الشاشة
  - يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة. عند تشغيل القرص بتصميم ١٦ : ٩، تختفي القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسيًا. (تبعا لنوع القرص، قد لا تختفي القضبان السوداء كليًا).
  - زوم
  - يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.
- للأقراص بتصميم ٤ : ٣
- العرض العادي
  - تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ١٦ : ٩ . وتظهر الصورة كأنها ممتددة أفقيا.
  - الانطباق على الشاشة
  - يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسيًا.
  - زوم
  - يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.
  - ملاءمة رأسية
  - عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٤ : ٣ على التلفزيون بتصميم ١٦ : ٩، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها ممتددة أفقيا.



DVD

## تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٣ : ٤

- للأقراص بتصميم ٩ : ١٦
- صندوق البريد بتصميم ٣ : ٤
  - تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٩ : ١٦. وتظهر القضبان السوداء في أسفل وأعلى الشاشة.
  - مسح تصميم ٣ : ٤
  - يقطع الجزء اليسار والجزء اليمين من الشاشة ويعرض الجزء الأوسط بتصميم ٩ : ١٦.
  - الانطباق على الشاشة
  - يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسيًا.
  - زوم
  - عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٣ : ٤ على التلفزيون بتصميم ٩ : ١٦، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.

- للأقراص بتصميم ٣ : ٤
- العرض العادي
  - تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٣ : ٤.
  - الانطباق على الشاشة
  - يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسيًا.
  - زوم
  - يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

◀ • قد يختلف عمل هذه الوظيفة حسب نوع القرص.

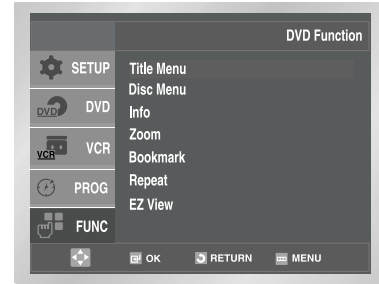
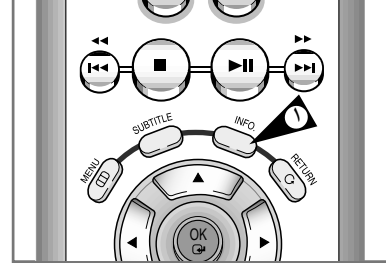




## استخدام وظيفة العرض DVD

### عند تشغيل أقراص DVD/VCD/CD

- 1 أثناء التشغيل، اضغط على زر INFO الموجود في ريموت.
- 2 استخدم زري ▲، ▼ لاختيار البند المطلوب.
- 3 استخدم زري ►، ◀ لضبط الإعداد المطلوب.
  - يمكنك استخدام أزرار الأرقام الموجودة في ريموت للوصول المباشر إلى عنوان أو فصل أو للبدء بالتشغيل في وقت معين تريده.
- 4 لتلاشى الشاشة، اضغط على زر INFO مرة ثانية.



- ما الفصل؟  
كل عنوان في قرص أفلام ينقسم عادة إلى الفصول (شبيه بالمسارات في قرص مدمج سمعي).

- ما العنوان؟  
قرص أفلام قد يحتوي على بعض العناوين المختلفة. على سبيل المثال، إذا احتوى قرص أفلام على أربعة أفلام مختلفة، كل فيلم يعتبر عنواناً.

للحصول إلى عنوان الفيلم المطلوب في حالة وجود أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام. على سبيل المثال، إذا كانت هناك أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام، كل فيلم يتم تحديده وتعيينه.

معظم أقراص الأفلام يتم تسجيلها بشكل فصول بحيث يمكنك أن تجد مقطعاً معيناً بسهولة.

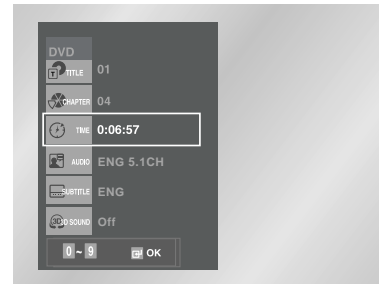
يسمح لك بعرض الفيلم في وقت محدد. لا بد من تحديد موعد البدء كمرجع.

راجع لغة المسار الصوتي في الفيلم. على سبيل المثال، يشتمل المسار الصوتي باللغة الإنجليزية ١، ٥ قناة. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام واحد على ثمانية مسارات صوتية على الأقصى.

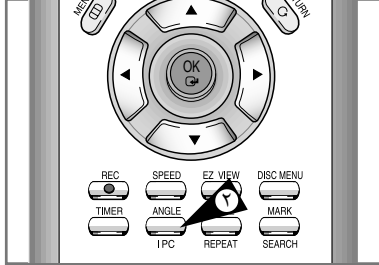
راجع لغة الترجمة المتوفرة في القرص. ويمكنك اختيار لغة الترجمة أو إيقاف عرضها على الشاشة إذا أردته. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام على ٢٢ لغة للترجمة.

تحصل على تأثيرات الصوت المحيطي باستخدام سماعتين أماميتين فقط.

- في وضعية فرص الفيديو المدمج ٢،٠ (وضعية تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظيفة.







### باستخدام زر ANGLE (الزاوية)

عندما يحتوي DVD على زوايا متعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة *Angel* (الزاوية).

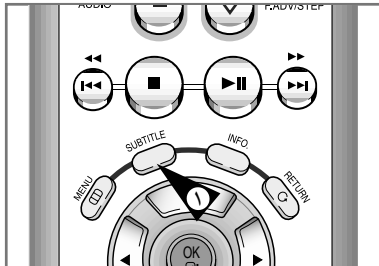
افحص ما اذا كانت توجد علامة ( ) ANGLE على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.



١ عندما تظهر علامة ANGLE (الزاوية)، اضغط على زر ANGLE (الزاوية).

٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار زاوية الشاشة المرغوب فيها.

٣ لإيقاف العرض، اضغط على زر ANGLE (الزاوية) مرة ثانية.



يمكنك اختيار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر *AUDIO*.

### باستخدام زر SUBTITLE (الترجمة)

١ اضغط على زر AUDIO (الأوديو).

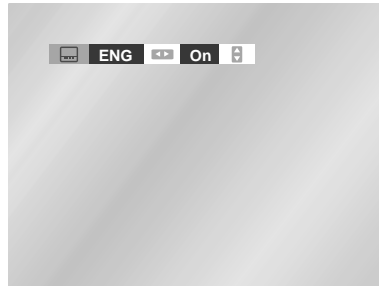
٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار اللغة المرغوب فيها على DVD. - تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

٣ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار STEREO، R CHANNEL، أو L CHANNEL (على القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).

• هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعه على القرص وقد لا تعمل في كل *DVD*.

• يحتوي قرص *DVD* على ٣٢ لغة سمعية على الأكثر.

• كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل *DVD*؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٤٨.





## إعادة التشغيل DVD

كرّر المسار الحالي، الفصل، العنوان ، وجزء مختارا (A-B) أو جميع القرص.

### عند عرض قرص أفلام

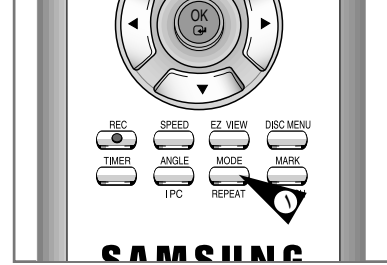
١ اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) على ريموت. تظهر شاشة إعادة التشغيل.

- ٢ اختر الفصل، العنوان، أو A-B باستخدام زر ◀، ▶ .
- إعادة تشغيل A-B
  - اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل). اختر A-B على الشاشة باستخدام زر ▶، ◀ . أو اضغط على زر A-B على جهاز التحكم عن بعد.
  - اضغط على زر OK في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها. يضى B أوتوماتيكيا.
  - اضغط على زر OK في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
  - يعمل وظيفة إعادة تشغيل A-B التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة التشغيل.

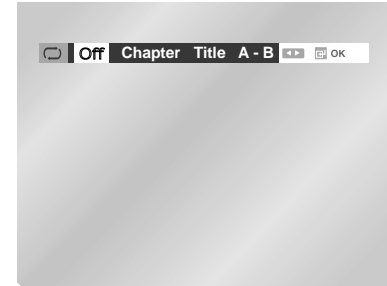
٣ اضغط على زر OK.

- ٤ للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر ▶، ◀ لاختيار الإيقاف و اضغط على OK. يمكن الضغط على زر CLEAR (المحو) الموجود في جهاز التحكم عن بعد من أجل إيقاف عرض REPEAT (التكرير).

- يستمر DVD التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج والقرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.
- حسب القرص، لا يتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
- عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظائف.



### DVD



### VCD / CD





DVD

اختيار لغة الأوديو

DVD



يمكنك اختيار لغة تريدها بسرعة وسهولة بواسطة زر **AUDIO** (الأوديو).

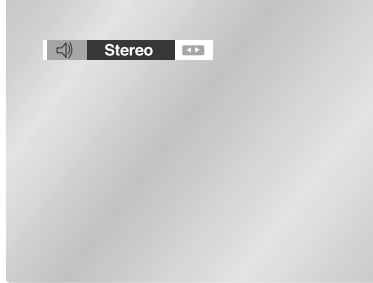
استخدام زر **AUDIO** (الأوديو)

١ اضغط على زر **AUDIO** (الأوديو).

٢ استخدم زري **◀**، **▶** لاختيار اللغة المطلوبة في قرص أفلام.  
- تعرض لغات الأوديو باختصار.

٣ استخدم زري **◀**، **▶** لاختيار الأستيريو ، **▶** أو **◀** (في القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).

VCD / CD



- هذه الوظيفة تعمل اعتمادا على اللغات التي تم تسجيل القرص بها وقد لا تعمل هذه الوظيفة في كل قرص أفلام.
- يحتوى قرص أفلام على ٨ لغات للأوديو.
- كيفية حصول نفس لغة الأوديو كلما اشتغلت قرص أفلام ؛ راجع "إعداد مزايا اللغة" في الصفحة ٤٨.



## استخدام وظيفة علامة الموقع Mark DVD

باستخدام وظيفة mark (علامة الموقع)، يمكنك اختيار أجزاء DVD أو القرص المدمج المرئي (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعا فيما بعد.

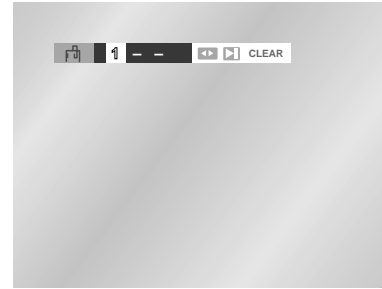
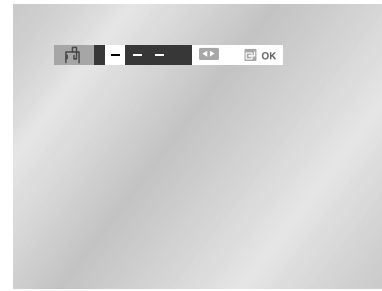
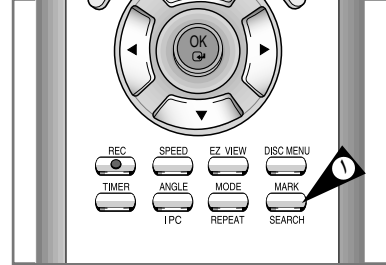
### استخدام وظيفة علامة الموقع Mark (DVD/VCD)

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل .  
ثم تظهر العلامة.

٢ استخدم زر ،▶ ،◀ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.

٣ عندما تبحث المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموقع، اضغط على OK سيغير الرمز الى رقم (١ ، ٢ ، ٣).

٤ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.



### استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.

٢ استخدم زر ،▶ ،◀ لاختيار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

٣ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

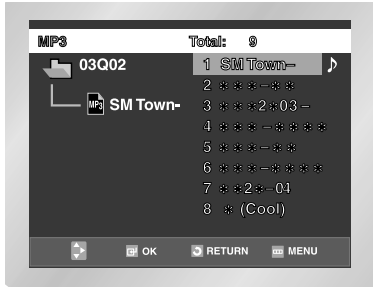
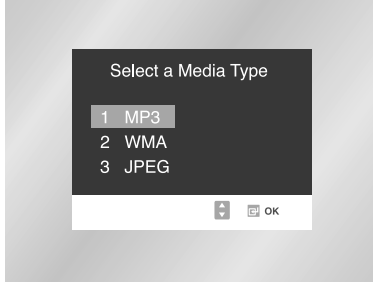
### إزالة علامة الموقع

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.

٢ استخدم زر ،▶ ،◀ لاختيار رقم MARK (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.

٣ اضغط على زر CLEAR (إخلاء) لحذف رقم علامة الموقع.

- يمكن وضع علامة الموقع في ثلاثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
- لا تعمل هذه الوظيفة في وضعية القرص المدمج ٢٠ (وضعية تشغيل القائمة)
- قد لا تعمل وظيفة **Bookmark** (علامة الموقع) حسب القرص.



عند إدخال قرص MP3/WMA الى جهاز DVD، يعمل ملف أول أغنية لحافظة الملفات الأولى.

- إذا كان هناك أكثر من الملفين، اختر الوسيلة التي تريده.
- لتغيير وسيلة التشغيل الجارية، اضغط على زر STOP (الإيقاف) (■) مرتين ثم اضغط على زر DISC MENU (قائمة القرص).
- إذا لم تضغط على أي زر من الأزرار الموجودة في ريموت خلال ٦٠ ثانية، تتلاشى القائمة ويعمل البند المختار.

### وظيفة تشغيل MPD/WMA

١ عند تشغيل أول ملف أغنية، تظهر قائمة حافظة الملفات الموسيقية في يمين الشاشة. ويمكن عرض ٨ حافظات ملفات موسيقية في نفس الوقت. إذا كان عندك أكثر من ٨ حافظات ملفات في قرص، اضغط على زر ▶ أو زر ◀ لإظهارها على الشاشة.

٢ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار حافظة الملفات الموسيقية التي تريدها ثم اضغط على زر OK (الموافقة). استخدم زري ▲، ▼ مرة أخرى لاختيار ملف أغنية، اضغط على زر OK (الموافقة) للبدء بتشغيل ملف الأغنية.

### تشغيل البرنامج/التشغيل العشوائي

- ١ اضغط على زر MODE (الوضعية) في وضعية STOP (الإيقاف) للتحويل من وضعية البرنامج ووضعية التشغيل العشوائي أو بالعكس.
- اضغط على زر REPEAT (التكرير) في وضعية Play (التشغيل) للاستماع الى الموسيقى فقط باستمرار واضغط عليه مرة أخرى لإيقافه.
  - لا يمكن استخدام تشغيل وظيفة البرنامج/التشغيل العشوائي في حالة أن القرص يحتوى على أكثر من نوعين من الملفات.

## تشغيل ال MP3/WMA

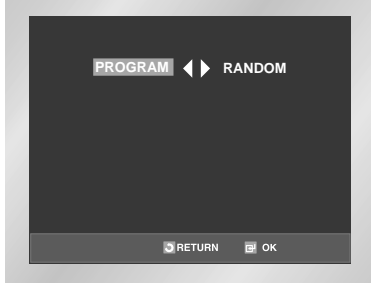
### أقراص CD-R MP3/

رجاء ملاحظة التوصيات الآتية عند تشغيل اسطوانات CD-R MP3:

- ينبغي أن تكون ملفات ال MP3 وفقا لـ ISO 9660 المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل JOLIET شكل ال ISO 9660 وملفات ال Joliet MP3 متوافقان مع مايكروسوفت DOS و WINDOWS و كمبيوتر Apple Mac. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعا واستخداما.
- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف ال MP3 الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "mp3" كإمتداد لاسم الملف. تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالاتي: اسم الملف.mp3. عند إختيار الاسم، عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل، ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم، وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها: (.,/,\,=,+).
- استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات ال MP3. تعتمد جودة صوت ملفات ال MP3 على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت ال CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل 192 Kbps أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت. والعكس صحيح. فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من 128 Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.
- لا تحاول نسخ ملفات MP3 المحمية بموجب حقوق الطبع والنسخ. يتم تشفير بعض الملفات لتأمينها وحمايتها من عمليات النسخ غير القانونية. هذه الملفات من النوعيات التالية: Windows MediaTM (علامة تجارية مسجلة لـ Microsoft Inc)، SDMITM (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). لايجوز نسخ مثل هذه الملفات.
- لا يقبل جهاز ال DVD سوى مستوى واحد من دليل الملفات. وبالتالي عليك اختيار أحد البدائل التالية:
  - إما أن يتم تخزين ملفات تسجيل ال MP3 في الملف الرئيسي.
  - أو يتم إنشاء ملفات لكل فنان أو نوع موسيقى (على سبيل المثال: كلاسيك، روك، جاز، الخ).
- هام: لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز ال DVD بتشغيل تسجيلات ال MP3 أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات ال MP3 على CD-Rs تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذه الملفات على جهاز ال DVD (رداءة الصوت أو فشل ال DVD في قراءة الملفات في بعض الأحيان).

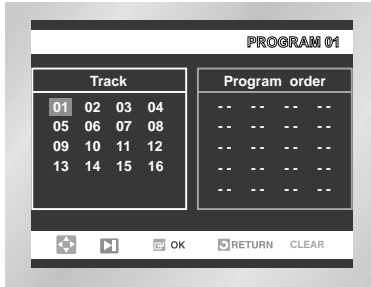


## تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي



### تشغيل البرنامج (CD/MP3/WMA)

- ١ اضغط على زر MODE (الوضعية).
- ٢ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر ENTER.
- ٣ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضافته الى البرنامج. اضغط على زر ENTER. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرنامج.
- ٤ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.



### التشغيل العشوائي (CD/MP3/WMA)

- ١ اضغط على زر MODE (الوضعية).
  - ٢ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر ENTER. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.
- ◀ حسب القرص، قد لا تعمل وظيفة البرنامج والتشغيل العشوائي.
  - عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظائف.
  - للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر CLEAR (الإخلاء).



## عرض القرص المدمج للصورة

- اختر JPEG في القائمة لمشاهدة القرص المدمج للصورة.
- لتغيير وسيلة العرض الحالية، اضغط على زر STOP (الإيقاف) (symbol) مرتين ثم اضغط على زر DISC MENU (قائمة العرض).
- إذا لم تضغط على أي زر من الأزرار الموجودة في ريموت خلال ٦.0 ثانية، تتلاشى القائمة ويعمل البند المختار.

١ افتح صينية القرص.

٢ ضع القرص على الصينية.  
ضع القرص في الصينية وتجه رقعته الى الأعلى.

٣ اغلق الصينية.  
- عند إغلاق الصينية تعرض الصورة على الشاشة كما موضح أدناه.

- استخدم زري ▲، ▼ أو زري ◀، ▶ الموجودة في ريموت لاختيار الصورة التي تريد مشاهدتها ثم اضغط على زر OK (الموافقة).
- (اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التثبيت) (▶) إذا أردت تشغيلها في وضعية الاستعراض المنزلق).
- لمشاهدة ٦ صور تالية، اضغط على زر ▶▶.
- لمشاهدة ٦ صور سابقة، اضغط على زر ▶▶.

• للعودة الى شاشة الألبوم :

• كلما ضغطت على زر OK، تدور الصورة بزاوية ٩٠° باتجاه عقرب الساعة.

• كلما ضغطت على زر OK، تكبر الصورة بحجم مضاعف. (عادي - < ×٢)

• يدخل الجهاز الى وضعية الاستعراض المنزلق.

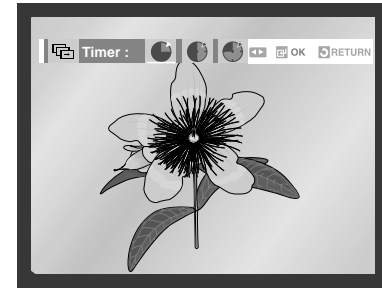
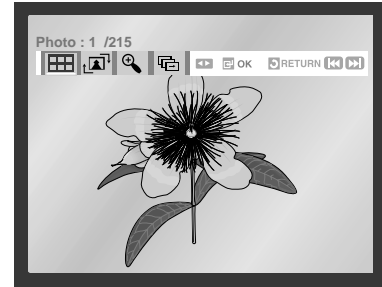
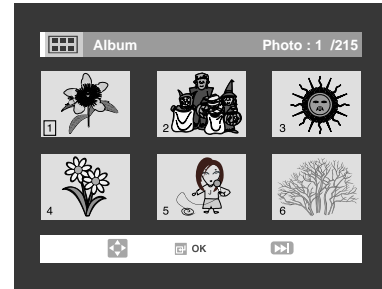
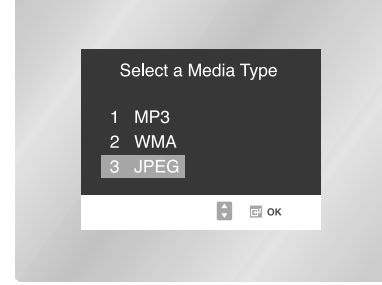
\* اضغط على زر RETURN (العودة) للعود الى شاشة الألبوم.  
\* قبل البدء بالاستعراض المنزلق، لا بد من ضبط فترة عرض كل صورة.

• عند اختيار هذه الرسومة والضغط على زر OK، تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ٦ ثوان تقريبا.

• تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ١٢ ثانية تقريبا.

• تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ١٨ ثانية تقريبا.

\* وفقا لحجم الملف، تتغير كل فترة بين صورتين الى فترة أطول أو فترة أقصر من الفترة الموصى بها في الدليل.



- عند ظهور لوحة العرض، اضغط على زر RETURN (العودة) للعودة الى شاشة الألبوم.
- إذا لم تضغط على أي زر من الأزرار الموجودة في ريموت خلال ١٠ ثوان، تتلاشى القائمة.
- واضغط على زري ▲، ▼ أو زري ▶، ◀ الموجودة في ريموت لعرض القائمة مرة أخرى.





## عرض القرص المدمج للصورة

### أقرص CD-R JPEG

- لا يمكن تشغيل إلا الملفات باسم "jpg" و "JPG" .
- إذا لم يكن القرص مقفلاً، قد يستغرق الوقت للبدء بالتشغيل وقتاً أطول أو لا يمكن تشغيل جميع الملفات المسجلة.
- لا يمكن تشغيل إلا أقرص CD-R بملفات JPEG لـ ISO 9660 أو تصميم Joliet .
- لا يمكن أن يتجاوز اسم ملفات JPEG ٨ حروفاً ويحتوى على مسافة أو فراغ أو رموز خاصة (+/=).
- لا يجوز تشغيل إلا قرص متعدد الجلسات وتم تسجيله بشكل متتابع. إذا احتوى القرص على مقاطع فارغة، يتم تشغيل القرص حتى يصل إلى المقطع الفارغ.
- يمكن تخزين حتى ٥٠٠ صورة على القرص الواحد.
- لا يحوز تشغيل إلا أقرص صورة كوداك.
- عند تشغيل قرص صور كوداك ، فإن ملفات JPEG الموجودة في حافظه الصور يمكن عرضها فقط.
- أقرص الصور من غير قرص كوداك قد تستغرق وقتاً أطول لبدء عرضها أو قد لا تعرض على الإطلاق.
- إذا زاد عدد الملفات الموجودة في قرص واحد عن ٥٠٠ ملف ، يتم عرض ٥٠٠ ملف JPEG فقط.
- إذا زاد عدد حافظات الملفات في قرص واحد عن ٣٠٠ حافظه ملفات ، يمكن عرض ملفات JPEG الموجودة في ٣٠٠ حافظه ملفات فقط.

## المواصفات الفنية

١١٠ - ٢٤٠ فولت، ~ ٦٠/٥٠ ميجاهرتز	الطاقة الكهربائية المقدرة	عام	
٢٥ واط	استهلاك الطاقة الكهربائية		
٤,٥ كيلوجرام	الوزن		
٤٣٠ ملليمتر X ٢٦٥ ملليمتر X ٩٤ ملليمتر	الحجم		
٥+ درجة مئوية ~ + ٣٥ درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل المحيطة		
وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ %	ظروف التركيب	مدخلات	
مقبس RCA : ١,٠ فولت p-p (غير متوازن) ٧٥	دخل مرئي Video (خلفي)		
مقبس RCA : ٨ - ٤٧ dBm كيلو أوم غير متوازن	دخل سمعي Audio (خلفي)	مخرجات	
٦٩-٢١ UHF (مبدئياً القناة ٣٦)	خرج RF		
مقبس RCA	سمعي Audio (DVD, VCR)	مخرجات	
خرج سمعي رقمي (ضوئي، محوري رقمي)	سمعي Audio (DVD فقط)		
مقبس RCA	مرئي Video (DVD, VCR)		
خرج مرئي S-Video الخرج المركب: مقبس RCA	مرئي Video (DVD فقط)	VCR	
شريط فيديو نوع VHS، شريط فيديو نوع S-VHS (للعرض فقط)	شكل الشريط		
PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 وعرض NTSC على تلفزيون PAL.	نظام الألوان		
B/G, D/K	نظام ضبط الجهاز		
أكثر من ٤٣ dB (تسجيل قياسي)	مرئي Video (S/N)		
أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسي)	درجة الوضوح		
٣٩ dB (فردية)	سمعي Audio (S/N)		
٢٠ Hz - ٢٠ KHz (Hi-Fi)	صفات التردد السمعي		
DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)	القرص		DVD
٩٥ dB	سمعي Audio (S/N)		
١٠٥ dB	المدى الديناميكي السمعي Audio		



## المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج, عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

المشكلة	الشرح/ الحل
الجهاز لا يعمل	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي.</li> <li>◆ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟</li> </ul>
لا يمكنك إدخال شريط فيديو	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون تجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجهًا لك.</li> </ul>
لم يتم تسجيل البرنامج التلفزيوني	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ افحص توصيلات هوائي الـ DVD-VCR.</li> <li>◆ هل تم ضبط جهاز الـ DVD-VCR بشكل صحيح؟</li> <li>◆ تأكد من أن لسان الأمان في محله.</li> </ul>
لم يتم التسجيل المسبق للبرنامج بشكل ناجح	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ هل ضغطت على زر STANDBY/ON لتشغيل المؤقت؟</li> <li>◆ قم بمراجعة مواعيد بدء وإيقاف التسجيل.</li> <li>◆ يتم الغاء عملية التسجيل إذا انقطع التيار الكهربائي أو حدث أي عطل ما أثناء التسجيل.</li> </ul>
لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أنك تستخدم شريطًا مسجلًا.</li> </ul>
إذا لم يكن بإمكانك مشاهدة البرامج العادية	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أن الجهاز مضبوط على TUNER وليس EXTERNAL</li> <li>◆ افحص توصيلات هوائي الـ TV/VCR</li> </ul>
ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ اضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف هذا الأثر.</li> </ul>
عند الضغط على زر ▶ أثناء العرض، فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعًا لحالة الشريط. اضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر.</li> </ul>
تنظيف رأسى ملف الفيديو	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسى ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذه مشكلة غير شائعة ومالم تظهر، لا يجب عليك تنظيف رأسى ملف. عند تنظيف رأسى الملف، عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسى ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأسى الملف بأضرار بالغة.</li> </ul>
عند ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR، وإذا حدث أن التلفزيون لم يعثر على الشاشة أو أن الإذاعة مشوشة، قد يكون السبب في ذلك وجود تعارض بين قناة خرج الـ DVD-VCR وإرسال التلفزيون العادي في منطقتك. في هذه الحالة ولتجنب حدوث التشويش، يتحتم عليك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR بالطريقة التالية:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. افصل مقبس دخل الهوائي من مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.</li> <li>2. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤)</li> <li>3. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ٢٣) ثم قم بتغيير رقم قناة الخرج (من المحطة رقم ٣٨ إلى ٤٠ على سبيل المثال).</li> <li>4. أعد مقبس دخل الهوائي إلى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.</li> <li>5. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR وذلك باتباع التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤).</li> <li>6. إذا استمر التشويش، قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٥ مرة ثانية لتغيير رقم قناة الخرج.</li> </ol>

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه، انتبه للآتي:

◆ الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.

◆ بيانات الضمان.

◆ وصف صحيح للمشكلة

ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة للـ سامسونج SAMSUNG.



## دليل تحري الخلل وإصلاحه

### قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

الصفحة	العمل	المشكلة
٦	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى.</li> <li>◆ افحص رقم المنطقة لـ DVD.</li> <li>◆ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-ROMS , DVD-ROMS , CD-R وغيرها. أدخل DVD , VIDEO-CD ، أو CD.</li> </ul>	لا يتم تشغيل القرص.
٤٦ ٤٩	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ يتم إنتاج صوت قناة ٥,١ في الحالات التالية فقط.</li> <li>(١) يتم توصيل جهاز تشغيل DVD الى المضخم المناسب.</li> <li>(٢) يتم تسجيل القرص بصوت قناة ٥,١.</li> <li>◆ افحص ما اذا كان القرص المشغل لديه علامة Dolby 5.1 ch على الجانب الخارجي.</li> <li>◆ افحص أن نظام الأوديو يوصل ويعمل بصورة مناسبة.</li> <li>◆ هل يتم ضبط إخراج الأوديو في قائمة الإعدادات؟</li> </ul>	لا ينتج صوت قناة ٥,١.
٦٤-٤٧	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : (١) يحده برنامج DVD. (٢) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) (٣) الميزات غير متوفرة في الحالة. (٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى.</li> </ul>	يظهر رمز ⓪ على الشاشة.
٥١-٤٧	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعدادات بشكل مناسب اذا لم يتم تشغيل القرص باستخدام الوظيفة المناسبة.</li> </ul>	وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعدادات.
٥٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك.</li> </ul>	لا يمكن تغيير نسبة الشاشة.
٤٩	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو.</li> </ul>	لا يوجد الصوت.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ اضغط على زر الطاقة الكهربائية للتشغيل بدون قرص داخل الجهاز. اضغط على أزرار «» و «» في نفس الوقت على لوحة التحكم الأمامية لمدة ٣ ثوان. ويظهر عرض لغة القائمة الاختيارية. اضغط على زر MENU على ريموت لاختيار وضعية التحكم الأبوي. الآن، يتم فتح وضعية التحكم الأبوي كما يعرض على الشاشة. اضغط على زر DOWN (الأسفل) لاختيار وظيفة التحكم الأبوي. اضغط على زر ENTER (الدخول) ويظهر عرض كلمة المرور. يمكنك الآن ضبط مستوى التقدير واستبدال كلمة المرور برقم جديد.</li> </ul>	نسيان كلمة المرور
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى.</li> <li>◆ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة.</li> </ul>	اذا واجهت مشكلات أخرى.

